

<b>Zeitschrift:</b>	Bernischer Staatskalender = Annuaire officiel du canton de Berne
<b>Herausgeber:</b>	Staatskanzlei Bern
<b>Band:</b>	- (1897)
<b>Rubrik:</b>	Direktionen des Regierungsrates = Directions du Conseil-exécutif

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Direktionen des Regierungsrates

und unter denselben stehende  
Kommissionen und Beamte.

Directions du Conseil-exécutif.  
Commissions et fonctionnaires qui en relèvent.

## I. Direktion des Innern. I. Direction de l'Intérieur.

### Volkswirtschaft und Gesundheitswesen.

Section de l'économie publique et des affaires sanitaires.

Ablauf der Amts dauer

*Direktor:* v. Steiger, Edm., Reg.-Rat 31. Mai 1898

*Stellvertreter:* Gobat, Albert, Reg.-Rat

*Sekretär:* Jahn, Paul 31. Dez. 98

*Vorsteher des statistischen Bureaus:*

Mühlemann, Chr. 24. Aug. 1900

### Kantonales Gewerbemuseum in Bern.

Vom Regierungsrat gewählte Mitglieder des Verwaltungsrats.

v. Steiger, Direktor des Innern, Präsident 31. Dez. 1898

Tièche, Adolf, Architekt, Vicepräsident "

G. Hasler, Direktor der Telegraphen-  
werkstätte "

Lauterburg-Käser, Albert, Handelsmann "

Lutstorf, Otto, Architekt "

## Kantonales Technikum in Burgdorf.

### Aufsichtskommission.

Ablauf der Amtsdauer

Schmid, Andreas, Grossrat, Präsident	10. Juni 1898
Dinkelmann, Direktor der Emmenthal-	
bahn, Vicepräsident	"
Demme, Kurt, Grossrat, in Bern	"
Rossel, A., gew. Professor der Chemie	"
Weyermann, Oberingenieur der J. S.	
in Bern	"
Trachsel, Architekt, in Bern	"
Flury, Centralbahndirektor, in Basel	"
Kindlimann, Gemeinderat, in Burgdorf	"
Gribi, Hans, Baumeister, in Burgdorf	"

Die sechs Erstgenannten sind vom Regierungsrat, die drei Letztgenannten vom Gemeinderat von Burgdorf ernannt.

Sekretär: J. Bircher, Gemeindeschreiber.

### Lehrer:

Ablauf der Amtsdauer

Direktor und Lehrer für Physik und	
darstellende Geometrie:	
Karl Vollenweider	31. März 1900
Lehrer für Mechanik und technisches	
Zeichnen: Streuli, Hch., Ingenieur	30. Sept. 1898
Lehrer der Mathematik: Hugi, Hans	
Rudolf, von Kiesen	1. Okt. 1902
Lehrer für Baufächer: Armin Stöcklin,	
Architekt	15. April 99
Lehrer für Elektrotechnik: Dr. Emil	
Blattner	30. Sept. 99
Lehrer für Chemie: Dr. Gustav Adolf	
Burkhardt	31. März 1900
Lehrer für Konstruktionslehre und	
mechanische Technologie: Friedr.	
Bossardt, Ingenieur	31. Dez. 1899
Lehrer für Freihandzeichnen, Bau-	
zeichnen und Baukunde: August	
Hug, Architekt	31. Dez. 97

## Fach- und Gewerbeschulen.

### 1. Uhrmacherschule Biel.

Kommission :

- J. Straub, Präsident, Uhrenfabrikant, Biel.  
H. Jacot-Burmann, Vicepräs. " "  
E. Blöesch, " "  
A. Brandt, " "  
J. Golay, techn. Direktor, Madretschi.  
Ad. Mayer, Gérant, Biel.  
Ph. Oster, Uhrenfabrikant, Biel.  
Ls. Paul Brandt, " "  
L. Müller, " "

Lehrerschaft :

- Georg Berner, Direktor und Lehrer für Theorie,  
Zeichnen und Mechanik.  
Chr. Dupontet, für den praktischen Unterricht.  
Jules Mauler, " " "

### 2. Uhrmacherschule St. Immer.

Kommission :

- E. E. Francillon, Uhrenfabrikant, Präsident.  
G. Rosselet, Uhrenfabrikant, Vicepräsident.  
Henri Gerber, Visiteur, Sekretär.  
Fritz Möri, Uhrenfabrikant, Kassier.  
J. David, Uhrenfabrikant.  
Emil Girard, Visiteur.  
Henri Monnier, Visiteur.  
Anton Müller, Visiteur.  
Heinr. Diener, Uhrmacher.  
Ed. Fallet, Uhrenfabrikant.  
Ph. Féralime, Uhrmacher.  
H. Aeschlimann, Uhrenfabrikant.

Lehrerschaft :

- J. Reymond, Direktor und Lehrer für Mechanik,  
Kosmographie, Physik, Theorie der Uhren-  
macherei, Zeichnen und Reglage.  
Ed. Thiébaud, für échappements.  
Ed. Guye-Wuillemin, für ébauches, finissages.  
Louis Houriet, für repassages, remontages.

- Jules Schluep, für Algebra und Geometrie.  
Dr. L. Crelier, für Buchhaltung u. kaufmännisches  
Rechnen.  
Js. Vauclair, für Französisch und Arithmetik.

### 3. Uhrmacherschule Pruntrut.

Kommission :

- Dubail, Jules, Fabrikant, Präsident.  
Juillard, Emile, Vicepräsident.  
Metthé, Jules, Sekretär.  
Amuat, Albert, Kassier.  
Dubail, Ad., Fabrikant.  
Choquard, Jos., Bierbrauer.  
Comment, Jos., Grossrat, in Courgenay.

Lehrerschaft :

- Jeanneret, Louis Abr., Direktor und prakt. Lehrer.  
Jeanneret, C., zweiter prakt. Lehrer.  
Fidelance, Fr. Jos., für Arithmethik und Buch-  
haltung.  
Meyer, Eduard, für Zeichnen.

### 4. Lehrwerkstätte für Grossuhrenmacherei in Sumiswald.

Kommission :

- Dr. Müller, Nationalrat, Präsident.  
Fr. Hirsbrunner, Instrumentenmacher, Grünen.  
G. Zürcher, Kreisförster, Grünen.  
A. Lüthi, Messerschmied, Griessbach.  
G. Linder, Schulinspektor.  
Emil Hirsbrunner, Eisenhändler.  
G. Schütz, Handelsmann, Wasen.

### 5. Schnitzlerschule Brienz.

Kommission :

- Huggler, Heinr., Grossrat, Präsident.  
J. Hunziker-Wyss, Schnitzlerwarenfabrikant in  
Brienz, Vicepräsident.  
Michel, Hans, Sekundarlehrer, Sekretär.  
Abplanalp-Kuster, Jk., Schnitzlerwarenfabr., Brienz.  
Stähli-Schild, Kaspar, " "  
Abplanalp, Jak., " "  
Michel-Wüthrich, J., "

Flück, Peter, Schwanden.

Hadorn, Paul, Pfarrer, Brienz.

Lehrerschaft :

Joh. Kienholz, Oberlehrer.

Joh. Abplanalp, Zeichenlehrer.

Ernst Roggen, Schnitzlerlehrer.

Albert Huggler.

#### **6. Zeichnungsschule Heimberg.**

Kommission :

Joh. Schenk, Hafnermeister, Präsident.

Friedr. Hänni, " Sekretär und Kassier.

Karl Weber, Hafnermeister.

Joh. Forster, "

Jak. Reusser, "

Jb. Aebersold, "

Dr. Lanz, Arzt, Steffisburg.

Chr. Wenger, Zeichenlehrer, Thun.

Fr. Aebersold, Grossrat, Heimberg.

Lehrer :

Christian Rolli.

#### **7. Zeichnungsschule Biel.**

Kommission :

Zuma Bourquin-Borel, chef d'atelier, Präsident.

Jules Schwarz, Architekt, Vicepräsident.

W. Bracher, Architekt.

Fr. Hubacher, chef d'atelier, graveur.

A. Weisshaupt, Lithograph.

Lehrer :

Ferd. Huttenlocher, aus Stuttgart.

C. Stadtmüller.

E. Clottü, Hilfslehrer.

#### **8. Zeichnungsschule St. Immer.**

Kommission :

F. Rothacher, Architekt, Präsident.

E. Francillon, Sohn, Vicepräsident.

Dr. Miéville.

Franz Holy.

Christian Stalder.

Arnold Merkt.

Ernst Stutzmann.

Lehrer:

Robert Kiener, für artistisches Zeichnen.

J. Schluep, für technisches Zeichnen.

J. Reymond, für Zeichnen in Anwendung auf Uhrmacherei.

### 9. Anstalt für Hufbeschlag.

Theoretischer Lehrer: Prof. Hess.

Praktischer „ Fr. Eichenberger.

### Kantonale Brandversicherungsanstalt.

*Etablissement d'assurance immobilière.*

#### Verwaltungsrat. — Conseil d'administration.

	Amtsdauer
v. Steiger, Direktor des Innern, Präsident.	bis Ende
Morgenthaler, J. A., Fürsprecher, in Burgdorf	1897
Bürgi, Fr., Baumeister, in Bern	"
Erard, Joseph, Amtsschaffner, in Delsberg	"
Tièche, Emil, Grossrat, Fabrikant, in Biel	"
v. Fischer-v. Wattenwyl, Fr., Sachwalter, in Bern	"
Hegi, Jakob, Fabrikant, in Roggwyl	"
Engel, Karl, alt Nationalrat, Twann	"
Maurer, Amtsnotar, in Ortschwaben	1900
Tschanz, Regierungsstatthalter, in Thun	"
Aellen, Regierungsstatthalter, in Saanen	"
Arm, Grossrat, in Langnau	"
Marschall, Chr., Grossrat, in Neuenegg	"
Rolle, Ed., Fabrikant, in Bern	"
Minder, Johann, Regierungsrat	"

#### Direktion. — Direction.

v. Steiger, Edm., Direktor des Innern, Präsident.

Morgenthaler, J. A., Fürsprecher, in Burgdorf,  
Vicepräsident 1897

Bürgi, Baumeister, in Bern "

Engel, Karl, alt Nationalrat, in Twann "

Rolle, Ed., Fabrikant, in Bern "

**Beamte. — Fonctionnaires.**

	Amtsaustritt
Verwalter: Schwab, Friedrich	31. Dez. 1901
Technischer Inspektor: Kehrli, Heinr.,	
Architekt	" 1898
Buchhalter: Immer, Rudolf	" 98

**Beamte für Mass und Gewicht.**

*Fonctionnaires des poids et mesures.*

	Amtsdauer bis
Inspektor: Streit, Alfred, in Bern	31. Mai 1898
Eichmeister: — Vérificateurs:	

I. Bezirk, Eichstätte *Thun*, umfassend die Amtsbezirke Frutigen, Thun, Niedersimmenthal, Obersimmenthal u. Saanen:

Aeschlimann, Friedrich, in Thun 27. April 98

II. Bezirk, Eichstätte *Interlaken*, umfassend die Amtsbezirke Oberhasli und Interlaken:

Benker, Georg, in Interlaken 5. April 1900

III. Bezirk, Eichstätte *Langnau*, umfassend die Amtsbezirke Konolfingen und Signau:

Herrmann, Ferdinand, in Langnau 8. Nov. 1899

IV. Bezirk, Eichstätte *Burgdorf*, umfassend die Amtsbezirke Fraubrunnen, Burgdorf und Trachselwald:

Heggi, Karl, in Burgdorf 14. April 1901

V. Bezirk, Eichstätte *Langenthal*, umfassend die Aemter Aarwangen und Wangen:

Zbinden, Christian, in Langenthal 9. Dez. 1897

VI. Bezirk, Eichstätte *Bern*, umfassend die Amtsbezirke Bern, Seftigen, Schwarzenburg und Laupen:

Gaberel, Arnold, in Bern 18. Juni 1900

Untereichmeister in *Bern*, für die gesetzmässige Bezeichnung u. Eichung der Glasgefässer:

Die Funktionen desselben sind einst-  
weilen dem Eichmeister Gaberel über-  
tragen.

VII. Bezirk, Eichstätte *Biel*, umfas-  
send die Amtsbezirke Aarberg, Büren,  
Biel, Nidau, Erlach und Neuenstadt:

Stuber, Joseph, in Biel 30. Okt. 1899  
Untereichmeister für den Amtsbezirk  
*Neuenstadt*:

Jordi, Jakob, in Neuenstadt 27. April 98

VIII. Bezirk, Eichstätte *Delsberg*,  
umfassend die Amtsbezirke Münster,  
Delsberg und Laufen:

Charles Tschumy, in Münster 15. Febr. 1900

IX. Bezirk, Amtsbezirk *Courtelary*:

Rizzi, Johann, in St. Immer 4. Juli 1898

X. Bezirk, Amtsbezirk *Freibergen*:

Girardin, Eugen, in Saignelégier 16. Dez. 97

XI. Bezirk, Amtsbezirk *Pruntrut*:

Dietlin, Louis, in Pruntrut 21. Juli 98

## Fassfecker.

### *Jaugeurs.*

Amtsbezirk			Ablauf der Amtsdauer
Aarberg	Marti, Fritz, in Aarberg	1. Nov.	1897
	Lauper, Johann, in Lyss	19. Sept.	98
Aarwangen	Muhmenthaler, Fritz, in Langenthal	1. Nov.	97
Bern	Brand, Rudolf, in Bern	8. Sept.	98
	Mægerli, Rudolf, in Bern	"	98
	Graber, Rudolf, in Bern	28. Juni	1900
Biel	Kuenz, Johann, in Biel	26. Juni	1897
	Hirt, Albert, in Biel	16. Dez.	97
Büren	Aerni, Jakob, in Büren	24. Aug.	98
Burgdorf	Schneeberger, Friedrich, in Burgdorf	24. Aug.	98
	Müller, Gg., in Burgdorf	16. Dez.	97
	Läng, Peter, in Ersigen	24. Aug.	98

Amtsbezirk	Ablauf der Amtsdauer
Burgdorf	Weber, Fr., in Koppigen 24. Aug. 1898
Erlach	Hottenberg, J., in Erlach " 98
Fraubrunnen	Gugger, Fr., Sohn, zu Ins 14. April 1901
Konolfingen	Straub, J., in Utzenstorf 24. Aug. 1898
Laupen	Hagi, Chr., in Rychigen 5. April 1900
Nidau	Klopfstein, S., in Laupen 24. Aug. 1898
Seftigen	Zigerli, Gottfr., in Ligerz " 98
Signau	Ruf, Daniel, in Twann " 98
Thun	Wymann, Jak., in Sutz 18. Dez. 98
Trachselwald	Maurer, Chr., in Kaufdorf 5. April 1900
	Haldimann, J., in Langnau 24. April 1899
	Bütikofer, J., in Thun 20. Januar 98
	Ryser, Joh., in Huttwyl 30. Dez. 99
	Lanz, Herm., in Sumiswald 31. Mai 98
Wangen	Graf, J., in Herzogenbuchsee 24. April 99

### Sanitätskollegium.

*Collège de santé.*

Amtsantritt

Dr. Bourgeois, Eugen, Präsident	1. Jan. 1897
" Emmert, Karl, Professor	"
" Verdat, Eduard	"
" Wyttenbach, Albert	"
" Girard, Karl, Professor	"
" v. Speyr, Wilh., Direktor der Waldau	"
" Dick, Rudolf	"
Studer, Bern. Friedr., Apotheker	"
Dr. Tschirch, Alex., Professor	"
Keller, Heinr., Apotheker, in Burgdorf	31. Mai 93
Wyssmann, Sam., Tierarzt, in Neuenegg	1. Jan. 87
Gräub, Gottfr., Tierarzt, in Bern	" 87
Hess, Ed., Professor, in Bern	11. Okt. 93

Die Aerzte des Kollegiums bilden die medizinische,  
die Apotheker die pharmazeutische und die Tierärzte  
die Veterinärsektion.

Sekretär: Dr. Max Stooss.

### **Staatsapotheke.**

*Pharmaciens de l'Etat.*

Die Leitung der Staatsapotheke ist provisorisch dem Dr. Jules Ducommun übertragen.

### **Kantonschemiker. Chimiste cantonal.**

	Ablauf der Amtsdauer
Dr. Friedrich Schaffer	4. Mai 1900
<i>Assistent des kantonalen chemischen Laboratoriums</i> für die Untersuchung von Nahrungsmitteln, Genussmitteln und Gebrauchsgegenständen :	
I. Assistent: Dr. Hans Rufi	
II. " Schütz, Johann	
Abwart: Christen, Karl	
Ständige <i>Sachverständige</i> für die allgemeinen Untersuchungen der unter das Gesetz über den Verkehr mit Nahrungsmitteln, Genussmitteln und Gebrauchsgegenständen fallenden Gegenstände:	Amtsantritt
Ritschard, Gottfr., in Oberhofen	1. Okt. 1896
Schwab, Jakob, in Twann	1. Juli 98
Tschumi, Johann, in Bern	1. Juli 98

### **Kantonaler Frauenspital.**

*Maternité.*

#### Kommission :

Lerch, Jak., Oberrichter, Präsident

Dr. Bähler, Ed., Arzt, in Biel

König, Wilh., Spitalverwalter

Isler, Rechnungsführer der Direktion des Innern

Dr. Wyttensbach, Albert, Arzt, im Zieglerspital

Direktor: Prof. Dr. Peter Müller

I. Assistent: Dr. La-Nicca, Richard

II. " Dr. Kottmann, Oskar

III. Assistent: Dr. Alfred v. Muttach  
IV. „ Dr. Hans Kellerhals  
Verwalter: Johann Stucki  
Oberhebamme: Jgfr. Elise Zehnder  
2. Hebamme: Bertha Geisbühler

### **Staatliche Irrenanstalten.**

*Asiles d'aliénés.*

#### **Aufsichtskommission. Amtsdauer bis**

Ballif, Grossrat, Präsident	27. Nov.	98
Kläy, Regierungsrat	"	98
Probst, Vater, Architekt	"	98
Küng, P., Amtsnotar, in Münsingen	"	98
Fueter-Schnell, alt Grossrat, in Bern	"	98
Dr. Surbeck, Viktor, Direktor des Inselspitals	9. Mai	98
v. Wattenwyl, R., Grossrat, in Oberdiessbach	"	98

#### **1. Beamte der Anstalt Waldau.**

Direktor: Dr. Wilhelm v. Speyr, von Basel (auf 6 Jahre)	1. April	1896
Sekundararzt: Dr. Brauchli, Ulrich	1. Juli	96
III. Arzt: Dr. Walker, Robert, von Solothurn	25. Jan.	97
Assistenzarzt: Gelis, Moses, cand. med.	15. Nov.	95
Pfarrer: Herdi, prov.		
Oekonom: Streit, Bendicht	13. Jan.	98

#### **2. Beamte der Anstalt in Münsigen.**

Direktor: Dr. Georg Glaser	1. April	99
II. Arzt: Dr. Rud. Weber	Nov.	1900
III. „ Dr. Alfred Good	10. April	1899
Verwalter: Albert Lohner	Nov.	98
Gehilfe (Buchhalter): Zürcher, Johann	1. April	1900
Oekonom: Lehmann, Hans	1. Jan.	1899

---

## II. Direktion der Justiz.

## III. Direction de la Justice.

Ablauf der Amts dauer

Direktor: Klæy, Alfred, Reg.-Rat 31. Mai 1898

Stellvertreter: Minder, Joh., Reg.-Rat

Sekretär: Leuenberger, Hermann 16. Dez. 99

### Inspektor für die Amts- und Gerichtsschreibereien:

Wyss, Arnold, Notar 1. Okt. 1900

### Prüfungskollegien der Notarien.

*Collèges des examinateurs pour le notariat.*

#### a. Für den alten Kanton.

#### a. Ancienne partie du canton.

Leuenberger, Rud., Obergerichtspräsident, Präsident	Amts dauer	bis Ende 1899
Dr. Huber, Eugen, Professor	"	99
Forster, Oberrichter	"	99
Leuenberger, J. U., Amtsnotar, in Bern	"	99
Rufer, Eduard, Amtsnotar, in Biel	"	99

#### b. Für den Jura.

#### b. Jura.

Weber, Leo, Notar, in Pruntrut, Präsident	bis Ende 1899	
Erard, Joseph, Amtsnotar, in Delsberg	"	99
Rossel, Virgil, Professor, in Bern	"	99
Simonin, Henri, Oberrichter, in Bern	"	99
Halbeisen, alt Oberrichter, in Laufen	"	99

Versammlungsort Delsberg.

### III. Direktion der Polizei.

### III. Direction de la police.

	Amtsdauer bis
Direktor: Joliat, Louis, Reg.-Rat	31. Mai 1898
Stellvertreter: Kläy, Alfred, Reg.-Rat	
Sekretär: v. Steiger, Franz	2. Juni 99

### Kommission für das Gefängniswesen.

	Ernannt
Scherz, Grossrat, städt. Polizeidirektor, in Bern, Präsident	12. Dez. 1896
Affolter, Grossrat, in St. Niklaus bei Koppigen	12. " 96
Engel, Karl, alt Grossrat, in Twann	12. " 96
Favre, Charles, Regierungsstatthalter in Neuenstadt	17. Febr. 97
Folletête, Grossrat in Pruntrut	
Dr. Guillaume, Direktor des eidg. sta- tistischen Bureaus, in Bern	12. Dez. 96
Hofer, Michael, Landwirt in Hasle bei Burgdorf	12. " 96
Hügli, Kantonsbuchhalter, in Bern	12. " 96
Imer, Florian, Grossrat, in Neuenstadt	12. " 96
Klaye, Grossrat, in Bern	12. " 96
Probst, Emil, Architekt und Grossrat, in Bern	12. " 96
Stockmar, J., Direktor der Jura- Simplon-Bahn	17. Febr. 97

### Verwalter der Weiber-Arbeitsanstalt in Hindelbank.

	Amtsdauer bis
Pulver, Gottlieb	1. Nov. 1900

### Patronatskommission für die Weiber-Arbeitsanstalt in Hindelbank.

Frau v. Goumoëns-Wurstemberger, Präsidentin.  
Frl. Ella Bernard.  
Frl. Fueter.

Frau Niehans-König.  
Frau Elise Raafaub-Iseli.  
Frl. Luise Schuhmacher.  
Frl. Sophie Tièche.  
Alle in Bern.

### **Strafanstalt zu Witzwyl.**

*Pénitencier de Witzwyl.* Amtsdauer bis

Verwalter : Kellerhals, Otto	10. April 1899
Buchhalter : Koehli, Johann	1. Juli 99

### **Strafanstalt zu St. Johannsen.**

*Pénitencier de St-Jean.*

Verwalter : Burri, Nikl.	16. Febr. 99
Buchhalter : Walther, Fritz	19. Aug. 1900

### **Zwangsarbeitsanstalt in Thorberg.**

*Pénitencier de Thorberg.*

Vorsteher : Schaad, Joh. Rud.	28. Jan. 1899
Arzt : Howald, Eugen	18. Juni 98

### **Zwangserziehungsanstalt in Trachselwald.**

Vorsteher : Grossen, Friedrich, von Frutigen	31. Dez. 1900
---	---------------

### **Kantonales Polizeicorps.**

*Corps de la gendarmerie.*

Polizeiinspektor : Jost, Adolf	1. Jan. 1898
--------------------------------	--------------

Landjägerhauptmann, zugleich Adjunkt des Polizeiinspektors : Hürst, Rud.	26. Dez. 98
---	-------------

Divisionschefs :

Aegerter, Jakob, in Biel	26. "	98
--------------------------	-------	----

Portner, Daniel, in Thun	26. "	98
--------------------------	-------	----

Lienhard, Gottfried, in Bern	1. Juli	99
------------------------------	---------	----

Sorgen, Friedrich, in Burgdorf	1. April	1900
--------------------------------	----------	------

Mouche, Jacques Jos., in Delsberg	1. Sept.	1900
-----------------------------------	----------	------

---

## IV. Militärdirektion.

### IV. Direction des affaires militaires.

<i>Direktor:</i>	<i>Amtsdauer bis</i>	
Joliat, Louis, Reg.-Rat	31. Mai	1898
<i>Stellvertreter:</i>		
v. Wattenwyl, Friedr., Reg.-Rat		
<i>Sekretär:</i>		
Bracher, A., Hauptmann	1. Mai	99
<i>Kantonskriegskommissär:</i>		
Egger, Friedr., Oberstlieutenant	1. Jan.	98
<i>Zeughausverwalter:</i>		
Dasen, Hans, Artillerieoberst	11. Mai	1900
<i>Kasernenverwalter:</i>		
Funk, Ernst, Hauptmann	10. März	1901

### Kommandanten der 20. Rekrutierungskreise.

*Commandants des 20 arrondissements de recrutement.*

<i>Kreis Nr.</i>	<i>II. Armeedivision.</i>
6.	Steiner, A., Haupmann, Biel 1. Okt. 1900
7., 8. u. 9.	Béchir, Fz., Major, in Pruntrut "

### III. Armeedivision.

1. u. 2.	Steiner, A., Hauptm., in Biel	"
3., 4. u. 7.	Weber, Konr., Oberst, in Bern	"
5. u. 6.	Münger, Friedrich, Major, in Burgdorf	"
8., 9. u. 10.	Günther, Friedr.. Hauptmann, in Thun	"
11. u. 12.	Frutiger, Andr., Hauptmann, in Brienzwyler	"

### IV. Armeedivision.

1., 2. u. 3.	Gygax, E., Hptm., in Bleienbach	"
4.	Münger, Friedrich, Major, in Burgdorf	"

## V. Direktion der Finanzen.

### V. Direction des finances.

	Amtsdauer bis
Direktor: Scheurer, Alfred, Reg.-Rat	31. Mai 1898
Stellvertreter: v. Wattenwyl, Friedrich, Reg.-Rat	
Sekretär: Mosimann, Gottlieb	30. Juli 97
Kantonalbankinspektor: Gerspacher-Preiswerk, J. J. A.	23. April 1901

### Kantonsbuchhalterei.

#### *Contrôle cantonal des finances.*

Kantonsbuchhalter: Hügeli, Friedr.	30. Mai 1899
Revisoren: Ammann, Jakob Jung, Emil	2. Mai 98 5. Aug. 1900
Kantonskassier: Gassmann, Albert	Juli 1897

### Kantonalbank in Bern. — Banque cantonale.

#### *Bankpräsident. — Président de la banque.*

Hirter, Joh., Nat.-Rat	1. Sept. 1900
------------------------	---------------

#### *Bankrat. — Conseil de la banque.*

Hirter, Joh., Bankpräsident in Bern	1. Sept. 1900
Marcuard, Alphons, Fabrikbesitzer in Bern, Vicepräsident	31. Dez. 1900
Scheurer, Alfred, Reg.-Rat, Finanz- direktor, in Bern, von Amtes wegen.	
Engel, Karl, Handelsmann, in Twann	"
Steinmann, N., Handelsmann in Burgdorf	"
Bühler, A. G., Nat.-Rat, Notar, in Frutigen	"
Ochsenbein, W. C., Privatier, in Bern	"

#### *Direktion:*

Hirter, J., Bankpräs., von Amtes wegen. Mauderli, Fr., Direktor	1. Juni 1901
--	--------------

*Uebrige Beamte der Hauptbank:*

	Amtsdauer bis
Hauptkassier: Meister, Christian	1. April 1899
Titelverwalter: Hofer, Hans, Notar	"
Hauptbuchhalter: Hitz, Eduard	1. Febr. 98
Kontroleur: Aellig, Alfred	1. Okt. 97

**Bankfiliale in St. Immer.**

**Succursale de St-Imier.**

Komitee: Marchand, A., Notar, in Renan,	
Präsident	1. Jan. 1898
Robert, Ch., Fabrik., in Villeret	"
Aeschlimann, J., in St. Immer	"
Geschäftsführer: Lanz, Hans	1. April 1900
Kassier: Weber, J.	31. Aug. 1898

**Bankfiliale Biel.**

**Succursale de Bienne.**

Komitee: Hofmann-Moll, Fürsprecher in	
Biel, Präsident	1. Jan. 98
Bronner, A., Handelsmann, in	
Biel	"
Will, Eduard, Grossrat und	
Handelsmann, in Biel	"
Geschäftsführer: Müller, Charles	31. Aug. 1898
Kassier: Egger, C. G.	"

**Bankfiliale in Burgdorf.**

**Succursale de Berthoud.**

Komitee: Schmid, Andr., Grossrat und	
Handelsmann, in Burgdorf,	
Präsident	1. Jan. 98
Uhlmann, Joh., Handelsmann,	
in Burgdorf	"
Grieb, Eugen, Fürsprecher,	
in Burgdorf	"
Geschäftsführer: Kehrli, F.	31. Aug. 98
Kassier: Geiser, F.	"

**Bankfiliale in Thun.**  
**Succursale de Thoune.**

	Amtsdauer bis
Komitee: Gerber, Emil, Handelsmann, in Thun, Präsident	1. Jan. 1898
Itten, J., Notar und Be- treibungsbeamter, in Thun	"
Lanzrein, Ad., Müllermeister, in Thun	"
Geschäftsführer: Ranz, F. G.	31. Aug. 98
Kassier: Gafner, Gottl.	"

**Bankfiliale in Langenthal.**  
**Succursale de Langenthal.**

Komitee: Ruckstuhl, J., in Langenthal, Präsident	1. Jan. 98
Gugelmann, J. F., in Langen- thal	"
Morgenthaler, J., gew. Amts- schreiber, in Aarwangen	"
Geschäftsführer: Müller, Rudolf	31. Aug. 98
Kassier: Lappert, Rudolf	"

**Bankfiliale in Pruntrut.**  
**Succursale de Porrentruy.**

Komitee: Kenel, Albert, Fabrikant, in Pruntrut, Präsident	1. Jan. 98
Choquard, Jos, Fabrikant, in Pruntrut	"
Weber, Leo, Amtsschaffner, in Pruntrut	"
Geschäftsführer: Blumer, J. J.	31. Aug. 98
Kassier: Müller, Emil	"

**Hypothekarkasse. — Caisse hypothécaire.**

*Verwaltungsrat. — Conseil d'administration.*

	Austritt.
Scheurer, Alfr., Finanzdirektor, Präsident	1901
v. Steiger, Direktor des Innern, Vize-Präsident	"
Hänni, Johann, Amtsnotar, in Frutigen	"

	Austritt.
Schwab, F., Verwalter der Brandversicherungsanstalt in Bern	1901
Leuenberger, J. U., Amtsnotar, in Bern	"
Imer, F., gew. Reg.-Statthalter, in Neuenstadt	1899
v. Fischer, Friedr., gew. Obergerichtsschreiber	"
Stooss, Samuel, Oberrichter	"
Schär, Jakob, Reg.-Statthalter, in Burgdorf	"
Weber, Leo, Notar, Amtsschaffner, in Pruntrut	"
Farine, J. A., Fürsprecher, in Courroux	1897
Schneeberger, J. F., Amtsnotar, in Langenthal	"
Gerber, Friedrich, Amtsschreiber, in Büren	"
Michel, Friedr., Fürsprecher, in Interlaken	"
Schær, J. J., Amtsnotar, in Langnau	"

*Direktion.*

Scheurer, Alfr., Finanzdirektor, Präsident.  
v. Fischer, Friedr., gew. Obergerichtsschreiber, in Bern.  
Stooss, Samuel, Oberrichter.  
Schwab, Friedr., Verwalter in Bern.  
Leuenberger, J. U., Amtsnotar, in Bern.

*Beamte. — Fonctionnaires. Amtsdauer bis*

Verwalter: Moser, Peter	29. Juli 1898
Kassier: Lüscher, Rudolf	2. April 1901
1. Adjunkt desselben: Brack, Jak.	30. Nov. 1900
2. " " Pauli, Ernst	2. April 1901
Buchhalter: Walter, Albert	30. Nov. 1900
Adjunkt: Wehren, Gottfried	30. Nov. 1900

**Salzhandlung. — Commerce des sels.**

*Salzfaktoren. — Facteurs des sels.*

	Amtsdauer bis
Bern: Wasserfallen, Alfred	3. Juni 1900
Burgdorf: Dällenbach, R., Amtsschaffner	16. Febr. 1899
Langenthal: Wolf, G., Amtsschaffner	7. Juni 99
Delsberg: Erard, Joseph	1. Okt. 1900
Pruntrut: Weber, Leo, Amtsschaffner	13. April 1901
Thun: Imhoof, Gottl., Amtsschaffner	4. Juni 1899

**Amtsschaffner. — Receveurs de district.**

	Amtsdauer bis
<i>Aarberg</i> : Moser, Karl	30. Juli 1898
<i>Aarwangen</i> : Wolf, Gottlieb, in Langenthal	7. Juni 99
<i>Bern</i> : Räz, Gottfr. Nikl.,	1. Okt. 99
<i>Biel</i> : Kurt, Hans, Amtsschreiber	31. März 1901
<i>Büren</i> : Nydegger, Chr., Reg.-Rat	1. Aug. 98
<i>Burgdorf</i> : Dällenbach, R., Salzfaktor	16. Febr. 99
<i>Courtelary</i> : Jeanguenin, Rob.	21. Juli 98
<i>Delsberg</i> : Erard, Joseph, Salzfaktor	1. Okt. 1900
<i>Erlach</i> : Christen, Gottfried, Amtsschreiber	19. Sept. 1900
<i>Fraubrunnen</i> : Schwab, Friedrich	Unbestimmt
<i>Franches-Montagnes</i> : Corbat, Louis, secrétaire de préfecture, à Saignelégier	1. Aug. 1898
<i>Frutigen</i> : Hänni, Johann	31. Dez. 1900
<i>Interlaken</i> : Flück, Ed., Amtsschreiber	7. Okt. 1899
<i>Konolfingen</i> : Aebi, Hans, in Schlosswyl	31. März 1901
<i>Laufen</i> : Scherrer, J.	1. April 1900
<i>Laupen</i> : Maurer, Friedr., Regierungsstatthalter	1. Aug. 1898
<i>Moutier</i> : Lachat, Ariste	1. Sept. 98
<i>Neuveville</i> : Favre, C. A., préfet	1. Aug. 98
<i>Nidau</i> : Vakat.	
<i>Oberhasli</i> : Steudler, U., Amtsschreiber	7. Mai 1900
<i>Porrentruy</i> : Weber, Léon, facteur des sels	13. Apr. 1901
<i>Saanen</i> : Würsten, R., Amtsschreiber	28. Dez. 1899
<i>Schwarzenburg</i> : Maibach, Amtsschreiber	1. März 99
<i>Seftigen</i> : Zimmermann, Ernst, Amtsschreiber, in Belp	1. Mai 1900
<i>Signau</i> : Friedli, Hans, Amtsschreiber, in Langnau	30. Mai 1898
<i>Obersimmental</i> : Bergmann, Peter, Amtsschreiber, in Blankenburg	1. Juli 98
<i>Niedersimmental</i> : Trösch, J., Amtsschreiber, in Wimmis	1. Juli 98
<i>Thun</i> : Imhoof, Gottlieb, Salzfaktor	4. Juni 99

<i>Trachselwald</i> : Dubach, Friedrich, Amts-	Amtsdauer bis
schreiber	1. Juli 1898
<i>Wangen</i> : Jordi, Karl, in Herzogen-	5. Juni 97
buchsee	

### **Steuerverwaltung. — Intendance des impôts.**

Verwalter: Stelle unbesetzt.

Adjunkt: Stelle unbesetzt.

*Direktor der Einregistrierungsgebühren.*

*Directeur de l'enregistrement.*

Die Stelle wird einstweilen durch Hrn. Bezirksprokurator  
Antoine in Pruntrut versehen.

*Einnehmer der Einregistrierungsgebühren.*

*Receveurs de l'enregistrement.*

*Pruntrut*: Dietlin, P. H., Notar, prov.

*Delsberg*: Unbesetzt. Die Stelle wird einstweilen durch  
Kassier Joseph Gerspacher in Delsberg versehen.

*Laufen*: Unbesetzt. Die Geschäfte werden durch den  
Gerichtspräsidenten von Laufen besorgt.

*Freibergen*: Thiévent, Henri, in Saignelégier, prov.

## VI. Erziehungsdirektion.

### VII. Direction de l'Instruction publique.

	Amtsdauer.
Direktor : Dr. Gobat, Albert, Reg.-Rat	31. Mai 1898
Stellvertreter : v. Steiger, Edm., Reg.-Rat	
Sekretär : Lauener, Konrad	1. März 98
Lehrmittelverwalter : Haller, Paul	16. „ 1901

#### 1. Hochschule.

##### 1. Université.

###### A. Erziehungsdirektion.

Erziehungsdirektor : Reg.-Rat Dr. Gobat.  
Sekretär : K. Lauener.

###### B. Rektorat.

Erwählt

Rektor : Dr. Rud. Steck, Prof. der Theologie	1896
Prorektor : Dr. Hermann Hagen, Prof. der klass. Phylologie	96

###### C. Akademischer Senat.

Vorsitzender : der jeweilige Rektor.  
Mitglieder : die sämtlichen Professoren und die besol-  
deten Docenten.

Schriftführer : Prof. Dr. Samuel Singer.

###### D. Senats-Ausschuss.

###### D. Délégation du Sénat.

Vorsitzender : der jeweilige Rektor.  
Mitglieder : die Dekane der fünf Fakultäten.  
Schriftführer : der Schriftführer des Senats.

## E. Hochschullehrer.

E. Corps enseignant.

### Evangelisch-theologische Fakultät.

*Faculté de théologie réformée.* Erwählt.

Dekan : Prof. Karl Marti 1896

#### Ordentliche Professoren.

Dr. Müller, Eduard, von Nidau, prakt. Theologie	63
Dr. Lüdemann, Herm., von Kiel, system. Theologie	91
Dr. Steck, Rudolf, von Bern, Neues Testament	93
Marti, K., Lic., von Aarwangen, Altes Testament	95
Barth, Fritz, Lic., von Basel, ältere und mittlere Kirchengeschichte	95

#### Honorarprofessor.

Dr. Rüetschi, Rud., von Bern, Pfr. am Münster 78

#### Ausserordentlicher Professor.

Dr. phil. Blösch, E., von Bern, neuere Kirchengeschichte 91

### Katholisch-theologische Fakultät.

*Faculté de théologie catholique.*

Dekan : Prof. Dr. Ph. Woker 96

#### Ordentliche Professoren.

Dr. Herzog, Eduard, von Schongau, neutest. Exegese	74
Dr. Woker, Philipp, von Brilau, Kirchengesch.	75
Dr. Michaud, Eugen, von Pouilly s. Soône (Bourgogne), Dogmatik und Kirchengeschichte	76
Dr. Thürlings, Adolf, von Waldenkirchen (Rhein-preussen), systematische Theologie	87

### Juristische Fakultät.

*Faculté de droit.*

Dekan : Prof. Dr. Zeerleder, Albert 96

Ordentliche Professoren.	Erwählt.
Dr. Hilty, Karl, von Grabs und Chur, allgemeines schweiz. u. kant. Staatsrecht u. Völkerrecht	1874
Dr. Oncken, Aug., von Varel (Oldenburg), Nationalökonomie	78
Dr. Zeerleder, Alb., von Bern, deutsches Privatrecht, inkl. Geschichte desselben, Kirchenrecht und Encyklopädie des Rechts	80
Dr. Rossel, Virgil, von Tramelan, franz. Recht	91
Dr. Lotmar, Philipp, von München, röm. Recht	94
Dr. Gretener, Xaver, von Cham, Strafrecht und Strafprozess	96
Reichel, Alex., von Oberburg, Civilprozessrecht, inkl. Betreibungs- und Konkursrecht, bern. Administrativprozessrecht und bern. Rechtsgeschichte	91
Dr. Huber, Eugen, v. Altstetten (Zürich), schweiz. und bern. Privatrecht	92
Dr. Marcusen, Waldemar, von Wiborg (Finnland), römisches Recht, vergl. Recht und internat. Privatrecht	92
Honorarprofessor.	
Dr. Rud. Ludwig v. Salis, schweiz. Staatsrecht und Verwaltungsrecht	97
Ausserordentlicher Professor.	
Dr. Lauterburg, Walther, von Bern, Strafrecht und Rechtsgeschichte	96
Privatdocenten.	
Dr. Sieber, Jakob, von Büren zum Hof, bern. Civilrecht, eidg. Bundesstaatsrecht und Völkerrecht	91
Dr. Reichesberg, Naum, von Kriff, für Statistik und Nationalökonomie	92
Dr. Opet, Otto, von Berlin, für deutsches Privatrecht und deutsche Rechtsgeschichte	93
Dr. Kebedgy, S. Michel, von Konstantinopel, für öffentl. intern. Recht, internat. Privatrecht und für franz. Recht	96

Erwählt.  
Dr. Burkhardt, Walter, von Basel, für deutsche  
Rechtsgeschichte und mod. Privatrecht 1896

### **Medizinische Fakultät.**

*Faculté de médecine.*

Dekan: Prof. Dr. Sahli, Hermann	94
---------------------------------	----

#### **Ordentliche Professoren.**

Dr. Emmert, Karl, von Biel, Staatsmedizin	63
Dr. Kocher, Theodor, von Büren und Bern, Chirurgie	72
Dr. Langhans, Theodor, von Wiesbaden, pathol. Anatomie	72
Dr. Müller, Peter, von Klingmünster (Bayern), Geburtshülfe	74
Dr. Pflüger, Ernst, von Neuenstadt, Augenheil- kunde	79
Dr. Kronecker, Hugo, von Bern, Physiologie	90
Dr. Strasser, Hans, von Wangen a. d. Aare, ge- samte Anatomie	93
Dr. Sahli, Hermann, von Wohlen, innere Medizin	94
Dr. Tschirch, Alex., von Guben (Preussen), Phar- macie und Pharmakognosie	91
Dr. Drechsel, Edmund, von Leipzig, physiol. u. pathol. Chemie und Pharmakologie	92

#### **Ausserordentliche Professoren.**

Dr. Ad. Valentin, von Miécourt, Kehlkopf- und Ohrenkrankheiten	91
Dr. Girard, Karl, von Chézard und St. Martin, Chirurgie und Schulhygiene	90
Dr. Tavel, Ernst, von Payerne, Bacteriologie	92
Dr. von Speyr, Wilhelm, von Basel, Irrenheil- kunde	92
Dr. Jadassohn, Jos., von Liegnitz, Dermatologie und Syphilidographie	96

#### **Honorarprofessor.**

Dr. Jonquièrè, Daniel, von Bern, Materia medica	66
---	----

Docenten.	Erwählt.
Dr. Dutoit, Eugen, von Bern, pathol. Anatomie	1865
Dr. Emmert, Emil, von Biel, Augenheilkunde	70
Dr. Conrad, F., von Nods und Bern, Geburtshilfe und Gynäkologie	74
Dr. Dubois, Paul, von Chaux-de-Fonds, physikal. Diagnostik	90
Dr. Dick, Rudolf, von Bern, Geburtshilfe	79
Dr. von Ins, Adolf, von Oberbipp, Dermatol. und Syph.	80
Dr. Jonqui��re, Georg, von Bern, Ohren- u. Kehl- kopfkrankheiten	83
Dr. Bueler, Fr., von Schwyz, Chirurgie	86
Dr. de Giacomi, Joachim, von Lenz (Graubünden), innere Medizin	86
Dr. Niehans, Paul, von Bern, Chirurgie	88
Dr. Collon, Jos., von Pruntrut, Chirurgie	88
Dr. Lindt, Wilh., Sohn, von Bern, Laryngologie und Otologie	89
Dr. Dumont, Fritz, von Locle u. Bern, Chirurgie	89
Dr. Santi, von Borgonovo (Graubünden), Derma- tologie und Syphiligraphie	92
Dr. Lanz, Otto, von Steffisburg, Chirurgie	93
Dr. Zimmermann, Karl Wilh., von Neunkirchen (Rheinpreussen), Anatomie	94
Dr. Walthard, Max, von Bern, Geburtshilfe und Gynäkologie	94
Dr. Stooss, Max, von Bern, Kinderheilkunde	95
Dr. Howald, Max, von Burgdorf, für patholo- gische Anatomie	95
Dr. Asher, Leon, von Leipzig, für Physiologie	95
Dr. Deucher, K., von Steckborn, für innere Medizin	96
Dr. L��scher, Friedr., von Langenthal, für Laryn- gologie und Otologie	96
Dekan: Prof. Dr. Vetter, Ferd.	97

### **Philosophische Fakultät.**

*Facultät de philosophie.*

**I. Abteilung für Philosophie, Philologie und  
Geschichte.**

*I. Section de lettres.*

<b>Ordentliche Professoren.</b>	Erwählt.
Dr. Hirzel, Ludwig, von Zürich, deutsche Sprache und Litteratur	1874
Dr. Hagen, Hermann, von Biel, klass. Philologie	78
Dr. Vetter, Ferdinand, von Stein a. Rh., germ. Philologie	91
Dr. Woker, Philipp, von Brilau (siehe kathol.- theol. Fakultät), allgemeine Geschichte	94
Dr. Michaud, Eugen, von Pouilly s. Saône (siehe kathol.-theol. Fakultät), französische Sprache und Litteratur	95
Dr. Freymond, Emil, von Breslau, romanische Philologie und italienische Sprache	96
Dr. Haag, Friedr., von Diessenhofen, klassische Philologie und Pädagogik	91
Dr. Stein, Ludwig, von Zürich, allgemeine Phi- losophie	91
Dr. Tobler, Gustav, von Lutzenberg (Appenzell), Schweizergeschichte	96

**Ausserordentliche Professoren.**

Dr. Müller-Hess, Ed., von Berlin, orientalische Sprachen und englische Philologie	94
Auer, Hans, von St. Gallen, Kunstgeschichte, speciell Geschichte der Architektur	96
Volmar, Paul, von Ueberstorf, Kunstgeschichte, speciell Geschichte der Malereien und das übrige Gebiet der Kunstgeschichte mit Aus- nahme der Architektur	96
Sutermeister, Otto, von Zofingen, Deutsch an der Lehramtsschule	91
Dr. Kurz, Emil, von Langnau, semit. Philologie	94
Dr. Singer, Sam., von Wien, für vergleichende Litteraturgeschichte und Sagenkunde	96
Dr. v. Mülinen, Friedrich Wilh., von Bern, für Schweizergeschichte	96

Erwählt.	
Dr. Prächter, Karl, von Frankfurt a. M., für klassische Philologie	1896

**Privatdocenten.**

Dr. Jahn, Albert, von Twann, Philologie	34
Hess, Karl, Organist, von Basel, Musik und Musikgeschichte	82
Künzler, J. J., von St. Margarethen, englische Sprache	90
Dr. Willy, Rud., von Mels, Philosophie	85
Niggli, Bernhard, von Mayenfeld, neuere ital. Litteratur	91
Dr. Geiser, Karl, von Langenthal, schweiz. und bern. Verfassungsgeschichte	90
Dr. Thormann, Franz, von Bern, romanische Philologie	97
Bessire, Emil, von Péry, Lektor für französische Sprache an der Lehramtsschule	89

**II. Abteilung für Mathematik und Naturwissenschaft.**

*II. Section des sciences exactes.*

**Ordentliche Professoren.**

Dr. Forster, Aimé, von Schaffhausen, Physik u. Meteorologie	69
Dr. Studer, Theophil, von Bern, Zoologie, all- gemeine Naturgeschichte und vergl. Anatomie	79
Dr. Baltzer, Armin, von Zürich, Mineralogie u. Geologie	96
Dr. v. Kostanecki, Stanislaus, von Charbin und Lodz (Polen), theoretische und organische Chemie	96
Dr. Brückner, Eduard, von Hamburg, Geographie	91
Dr. Graf, Heinrich, von Wildberg (Zürich), Ma- themistik	92
Dr. Fischer, Eduard, von Bern, Botanik	97

**Ausserordentliche Professoren.**

Dr. Sidler, Georg, von Zug, Astronomie	80
Dr. Ott, Eduard, von Basadingen (Turgau), Mathematik	90

Erwählt.  
Dr. Huber, Gottlieb, von Ramsen (Schaffhausen),  
Mathematik 1896

**Privatdocenten.**

Benteli, Albert, von Bern, darst. und prakt.	
Geometer	90
Dr. Schaffer, Friedr., von Mirchel, Chemie	90
Dr. Moser, Christ., von Rüderswyl, Mathematik und Physik	87
Dr. Kissling, Ernst, von Ins, Mineralogie und Geologie	92
Dr. Schmidt, Fr. Wilh., von Durlach, unorgan. Chemie	94
Dr. Gruner, Fr. Rud., von Bern, Physik	94
Dr. Balmer, Hans, photograph. Reproduktionen	96

**F. Akademisches Oekonomiewesen.**

F. Oeconomie de l'Université.

Hochschulverwalter und Quästor: Jenni, Johann,  
von Uetendorf, auf 4 Jahre 8. April 1896

**G. Akademisches Dienstpersonal.**

G. Concierge.

Abwart: Bieri, Ernst 95

**H. Subsidiaranstalten.**

H. Etablissements auxiliaires.

**I. Theologisches Seminar.**

Abteilung für Altes Testament, Direktion: Prof. Marti.  
Abteilung für Neues Testament, Direktion: Prof. Dr.  
Steck.

Abteilung für Kirchengeschichte, Direktion: Prof.  
Barth, Prof. Dr. Blösch.

Abteilung für syst. Theologie, Direktion: Prof. Dr.  
Lüdemann.

Abteilung für prakt. Theologie, Direktion: Prof. Dr.  
Müller.

**2. Romanistisches Seminar** (für römisches Recht).

Direktor: Prof. Dr. Lotmar.

**3. Germanistisches Seminar** (für deutsches Recht).

Direktor: Prof. Dr. Zeerleder.

**4. Seminar für Volkswirtschaftslehre und Konsularwesen.**

Direktor: Prof. Dr. Oncken.

**5. Medizinische Klinik.**

*5. Clinique médicale.*

Direktor: Prof. Dr. Herm. Sahli.	Erwählt.
Assistenten: I. Dr. Eduard Bauer, Arzt	1897
II. Brandt, Heinrich, Arzt	79
III. Nencki, Leon, cand. med.	97

**6. Chirurgische Klinik.**

*6. Clinique chirurgicale.*

Direktor: Prof. Dr. Kocher.

Assistenten: I. Dr. J. Fischer, Arzt	97
II. Dr. Fr. Koller	97
III. Zollikofer, R., Arzt	97

**7. Geburtshülflich-gynäkologische Klinik im kantonalen Frauenspital.**

(Auf der grossen Schanze.)

*7. Clinique obstétricale et gynécologique.*

Direktor: Prof. Dr. P. Müller.

Assistenten: I. Dr. La Nicca, Richard, Arzt	95
II. Dr. Kottmann, Oskar, Arzt	96
III. Dr. v. Mutach, Alfr., Arzt	97
IV. Dr. Geiser, Ernst, Arzt	97

**8. Klinik für syphilitische und Hautkrankheiten.**

(Beim Inselspital.)

*8. Clinique des maladies syphilitiques et des affections cutannées à l'Hôpital de l'Ile.*

Direktor: Prof. Dr. Jadassohn, Joseph	Erwählt.
Assistenten: I. Dr. Gassmann, Albert, Arzt	1896
II. Dr. Fähndrich, Emil	96

## 9. Psychiatrische Klinik (in der Waldau).

### 9. Clinique psychiatrique à la Waldau.

Direktor: Prof. Dr. v. Speyr.	Erwählt.
I. Sekundararzt: Dr. Brauchli	91
II. " Dr. Walker	95
Assistent: Gelis, Moses, cand. med.	95

## 10. Poliklinik.

### 10. Policlinique.

Direktoren: die Professoren der klinischen Abteilungen.	
Assistenten: Dr. A. Flach, Arzt, chirurg. Abtlg.	96
Dr. Karl Rohr, Arzt, mediz. Abtlg.	96
Abwart: Urben, Jakob	84

## 11. Poliklinik für Kinderkrankheiten.

### 11. Policlinique des maladies de l'enfance.

Direktor: Dr. Stooss, Max.	
Assistent: Zimmerli, Alfred, Arzt	96

## 12. Klinik und Poliklinik für Augenheilkunde.

### 12. Clinique des maladies des yeux.

Direktor: Prof. Dr. Ernst Pflüger.	
Assistenten: I. Dr. Wehrli, Eugen, Arzt	96
II. Dr. Weber, Fritz, Arzt	96

## 13. Institut für Ohren- und Luftröhrenkrankheiten.

Direktor: Prof. Dr. Valentin.

## 14. Anatomisches Institut.

(Im Anatomiegebäude, mit Sammlungen für die Anatomie.)

### 14. Institut d'anatomie.

Direktor: Prof. Dr. Strasser, Hans.	Erwählt
Prosektor: Dr. Zimmermann, Karl Wilhelm	1894
Assistent: v. Rodt, W. E., cand. med.	96
Abwart: Gfeller, Rudolf	95

### **15. Physiologisches Institut.**

#### *15. Institut de physiologie.*

Direktor:	Prof. Dr. Kronecker, Hugo.	Erwählt.
Assistent:	Dr. Asher, Leon	1896
Abwart:	Bartel, Karl	84
Hilfsabwart:	Binz, Max	97

### **16. Pathologisches Institut.**

#### *16. Institut d'anatomie pathologique.*

Direktor:	Prof. Dr. Langhans.	
Assistenten:	I. Dr. Howald, Max, Arzt	88
	II. Wanner, Paul, cand. med.	96
Abwart:	Büchler, Heinrich	80

### **17. Medizinisch-chemisches Laboratorium.**

#### *17. Laboratoire de chimie médicale.*

Direktor:	Prof. Dr. Drechsel, Eduard.	
Assistent:	Rossbach, Georg	96
Abwart:	Lehmann, Ludwig	96

### **18. Bacteriologisches Institut.**

Direktor:	Prof. Dr. Tavel, Ernst.	
Assistent:	Dr. Krumbein, Friedr., Arzt	93
Abwart:	Gänsler, Adolf	93

### **19. Pharmakologisches Institut.**

Direktor:	Prof. Dr. Drechsel.	
Abwart:	Lehmann, Ludwig	87

### **20. Pharmaceutisches Institut.**

#### *20. Institut pharmaceutique.*

Direktor:	Prf. Dr. Tschirch.	
Assistent:	Farner, Alfred	96
Abwart:	Bachmann, Fritz	92

### **21. Pilologisch-pädagogisches Seminar.**

Direktoren:	Prof. Dr. Hagen, Hermann, und	
	Prof. Dr. Haag, Fr.	

**22. Romanisches Seminar.** Erwählt.

Direktoren: Prof. Dr. Michaud und  
Prof. Dr. Freymond.

**23. Deutsches Seminar.**

Direktoren: Prof. Dr. Hirzel und  
Prof. Dr. Vetter.

**24. Historisches Seminar.**

Direktoren: Prof. Dr. Woker und  
Prof. Dr. Tobler.

**25. Philosophisches Seminar.**

Direktor: Prof. Dr. Stein, Ludwig.

**26. Mathematisches Seminar.**

Direktoren: Prof. Dr. Graf und  
Prof. Dr. Huber.

**27. Physikalisches Kabinet.**

*27. Cabinet de physique.*

Direktor: Prof. Dr. Forster.  
Assistent: Dr. Hans Schenkel 1895  
Abwart: Scherler, F. 77

**28. Tellurisches Observatorium.**

*28. Observatoire de météorologie.*

Direktor: Prof. Dr. Forster.  
Assistent: Vakat.  
Abwart: Scherler, F. 77

**29. Chemisches Laboratorium.**

*29. Laboratoire de chimie.*

(Bühlstrasse.)

Direktor: Prof. Dr. Stanislaus v. Kostanecki.  
Assistent der unorganischen Chemie:  
Dr. Schmidt, Fr. Wilh. 93  
Assistent der organischen Chemie:  
Tambor, Joseph 93  
Laboratoriumsdiener: Beyeler, J., u. Greuter, Joh. 93

**30. Chemisch-landwirtschaftliche Versuchs- und Kontrollstation.**

Erwählt.

Vorstand: Dr. Paul Liechti	1895
Adjunkt: Vakat.	
Assistent: Maron David v. Minsk	97
Abwart: Antenen, Gustav	95

**31. Zoologisches Kabinet.**

*31. Cabinet de zoologie.*

Direktor: Prof. Dr. Studer, Theophil.

**32. Mineralogisch-geologisches Laboratorium.**

*32. Laboratoire de minéralogie et de géologie.*

Direktor: Prof. Dr. Baltzer, Armin.

**33. Geographisches Institut.**

Direktor: Prof. Dr. Brückner, Eduard 90

**34. Botanischer Garten.**

(Im botanischen Museum: Herbarien, Sammlungen von Früchten, Samen etc. und Bibliothek.)

*34. Jardin botanique.*

Kommission.

Präsident: Der Erziehungsdirektor von Amtes wegen.

Mitglieder: B. Studer, Vater, Apotheker, Vicepräs.; Hügli, Kantonsbuchhalter; Dr. W. Lindt; Coaz, eidg. Forstinspektor; Dr. Sam. Schwab. Erwählt.

Direktor: Prof. Dr. Fischer, Eduard 1897

Obergärtner: Schenk, Alex., von Trubschachen 93

**35. Akademische Kunstsammlung.**

(Im Kunstmuseum, enthaltend Gemälde, Kupferstiche und Antiken.)

*35. Musée des beaux-arts.*

**Akademisches Kunstkomitee.**

(Dasselbe bildet einen Bestandteil der Direktion der bernischen Kunstschule.) Erwählt.

Prof. Auer, Architekt, Präsident; Davinet, Architekt; Probst, Emil, Vater, Architekt; Büz-

	Erwählt.
berger, Oberrichter ; Kasser, Herm., Direktor des hist. Museums ; Baumgartner, Chr., Zeich- nungslehrer ; Stettler, Eugen, Architekt ; Dr. Gustav Wyss, Buchdrucker ; Dr. med. Sam. Schwab	1895
Abwart : Kanziger	95

### 36. Bernische Kunstschule.

*36. Ecole des beaux-arts.*

Direktion: das akademische Kunstkomitee (s. o. 35),  
dazu noch: Trachsel, Architekt; Münger, R.,  
Heraldiker, als Vertreter der Künstlergesellschaft;  
F. L. v. Rütte, als Vertreter des Burgerrates.

Lehrer: Benteli, Wilh., Maler; Prof. Volmar, Paul,  
Maler; Benteli, Alb., Gymnasiallehrer; Dachselt,  
Friedrich, für den kunstgewerblichen Unterricht;  
Weber, Modellieren; Ritter, Philipp.

### 37. Hochschulbibliothek.

(Im alten Kantonsschulgebäude.)

#### Hochschulbibliothek-Kommission.

Prof. Dr. Steck, Präsident; Prof. Dr. E. Huber; Prof.  
Dr. Kronecker; Dr. W. Lindt; Prof. Dr. Hirzel;  
Hegg, Gymnasiallehrer; Prof. Dr. Ed. Fischer.  
Bibliothekar: Hermann, Theodor.

### 38. Tierarzneischule.

*38. Ecole vétérinaire.*

#### Aufsichtskommission.

Commission de surveillance.      Erwählt.

Räz, Nikl., alt-Reg.-Rat, Präsident	1897
Prof. Adolf Vogt	97
Baumann, Grossrat	97
Grossenbacher, Tierarzt in Burgdorf	97
Klaye, Aug., Grossrat	97

**Lehrerpersonal.**

**Corps enseignant.**

Erwählt.

Berdez, Henri, Direktor, stationäre Klinik, spe- cielle Pathologie und Therapie	1893
Dr. Guillebeau, pathologische Anatomie	92
Hess, Ernst, Chirurgie und Operationslehre	90
Dr. Rubeli, Oskar, ord. Professor der Anatomie	95
Noyer, Emil, Professor der Zootechnie	88
Bibliothekar: Messerli, Rudolf	91
Abwart: Haussaminann, Samuel	93

Ausserdem unterrichten an der Tierarzneischule  
folgende Professoren der Hochschule:

Prof. Dr. Th. Studer: vergleichende Anatomie und  
Zoologie.

- " " Kronecker, Hugo: Physiologie.
- " " Fischer: Botanik.
- " " Forster: Physik.
- " " Baltzer: Geologie und Mineralogie.

*Anmerkung:* Die Vorlesungen über Chemie, Botanik,  
Physik, Mineralogie und Geologie der Professoren  
Fischer, Forster und Baltzer werden mit den Studenten  
der Hochschule gemeinschaftlich gehört.

*Tierärztliche Subsidiaranstalten.*

*Cliniques.*

**a) Klinik für grössere Haustiere.**

Direktor: Prof. Berdez.	Erwählt.
Assistenten: I. Ueltschi, Joh., Tierarzt	1897
II. Wälchli, Franz, cand. med. vet.	97

Abwart: Bühlmann, Gottlieb 90

**b) Klinik für kleinere Haustiere.**

Direktor: Prof. Noyer.	
Assistent: Borel, Gabriel, cand. med. vet.	96

**c) Ambulatorische Klinik.**

Direktor: Prof. Hess, Ernst.	
I. Assistent: Mäder, E., Tierarzt	96
II. " Lempen, Johann, cand. med. vet.	97

d) Pathologisches Institut. Erwählt.

Direktor: Prof. Dr. Guillebeau.  
Abwart: Hausammann, Samuel 1893

Anatomie.

Direktor: Prof. Dr. Rubeli, Oskar.  
Prosektor: Dr. Burri, Rudolf 94  
Abwart: Kämpf, Jakob 91

**39. Städtisches naturhistorisches Museum.**

(Neubau, Waisenhausstrasse,  
enthaltend Sammlungen: 1. für Zoologie; 2. für Mineralogie;  
Geologie und Paläontologie.)

*39. Musée d'histoire naturelle de la ville.*

Museumskommission.

Dr. E. v. Fellenberg, Präsident; B. Studer, Vater,  
Apotheker; Prof. Dr. Baltzer; Prof. Dr. Teophil  
Studer; Wäber-Lindt, Ad.; v. Büren-Salis, Eug.,  
Sachwalter; Coaz, eid. Oberforstinspektor.  
Präparator: Grimm, J. H.

**40. Bernisches historisches Museum.**

*40. Musée historique bernois.*

Aufsichtskommission.

Reg.-Rat Dr. Gobat, Erz.-Direktor	} von der Regierung
Prof. Dr. Hilty	
Prof. Dr. Vetter	} vom 1.Jan.1894 an a. 4 Jahre gewählt.
K. Reisinger	
Dr. v. Fellenberg, Edmund	} Vom Burgerrat der Stadt Bern ernannt.
K. Howald, Amtsnotar	
Dr. Wyss, Gustav, Buchdrucker	} Vom Einw.-Gem.- Rat der Stadt Bern gewählt.
Müller, Ed., Bundesrat	
Hodler, Alfred, Architekt	
Tièche, Ad., Architekt, Stadtrat	

## 2. Mittelschulen.

### 2. Ecoles moyennes.

Erwählt.

Inspektor: Landolt, Joh. Fr., in Neuenstadt 1. Mai 1896

#### a. Gymnasien. — a. Gymnases.

##### I. Kantonsschule in Pruntrut.

###### 1. Ecole cantonale de Porrentruy.

###### Kommission.

Balimann, Ernst, Fürsprecher, Präsident	1896
Weber, Leo, Amtschaffner	"
Antoine, Heinrich, Bezirksprokurator	"
Kenel, maire	"
Maillat, Joseph, alt Grundsteuerdirektor	"
Kohler, Adr., Fürsprecher	"
Coullery, P., Grossrat, in Fontenais	"
Dr. Vallat, M., Arzt, in Delsberg	"
Fleury, P., Gerichtspräsident, in Laufen	"
Boillat, Ed., Fabrikant, in Reconvillier	"
Cuttat, E., Arzt, in St. Immer	"
Péquignot, E., Fürsprecher, in Saignelégier	"
Favre, Charles, Reg.-Statthalter, in Neuenstadt	"

###### Lehrer.

Dr. Koby, Friedr., Rektor, Chemie und Naturgeschichte	91
Rolli, Paul, Latein und Griechisch	93
Meyer, Ed., Mathematik in den obern Klassen	88
César, Jos. Nicolas, franz. Sprache und Litteratur an den obern Klassen und Geschichte	93
Reutter, Friedr., Deutsch und Englisch in den 5 obern Klassen	96
Droz, Arnold, Mathematik, Physik und Mechanik	88
Zobrist, Th., Deutsch in Kl. VIII—V u. Italienisch	88
Zahler, Wilh. Rob., deutsche Sprache	94
Marchand, A. E., Französisch, Geschichte, Geographie in Kl. VIII. Arithmetik in Kl. VIII—V	88

	Erwählt.
Chappuis, Lucien, Algebra, in Kl. V., Arithmetik und Buchhaltung in Kl. IV.	96
Neuenschwander, Sl., Musik und Gesang	90
Sautebin, Hyppolite, Französisch und Schreiben	96
Chappuis, Louis, Deutsch und Schreiben	96
Dr. Juillard, Arnold, Latein und Griechisch	95
Vauclair, Gustav Const., Französisch, Geschichte und Geographie	92
Kiener, Fr., reform. Religionslehre	96
Braun, Charles Désiré, kathol. Religionslehre	97
Bannwart, Paul, Zeichnen	92
Capitaine, Gustav, prov., Turnen	92

## 2. Gymnasium der Stadt Bern.

### 2. Gymnase de la ville de Berne.

(Die Namen der vom Regierungsrat ernannten Kommissionsmitglieder sind mit einem \* bezeichnet.

#### Kommission.

*Lindt, Stadtpräsident, Präsident	1895
Dr. Blösch, Emil, Oberbibliothekar, Vicepräsident	"
*Dr. Welti, gew. Bundesrat	"
*Forster, Oberrichter	"
*Dr. Woker, Philipp, Professor	"
*Dr. Schmid, Joh. Fr., Director des eidg. Gesund- heitsamtes	96
Probst, Emil, Gemeinderat, Architekt	95
Dr. Steck, Rudolf, Professor	95
Werder-Isler, Alfred, Fabrikant in der Felsenau	95

#### Vorsteher.

Dr. Finsler, Georg, Vorsteher der Litterarabteilg.	92
Benteli, Alb., Vorsteher der Real- und Handels- abteilung	92
Lüscher, Alb., Vorsteher des Progymnasiums	92

#### Lehrer.

Dr. Finsler, Georg, Latein, Griechisch und Geo- graphie	92
Dr. Maag, Rud., Geschichte	96

	Erwählt.
Dr. Dübi, Heinrich, Latein und Griechisch	1892
Hegg, Emil, Religion und Französisch	92
Dr. Meyer, Paul, Latein und Griechisch	92
Thellung, J., Pfarrer, Religion	92
Dr. Ott, Eduard, Prof., Mathematik	92
Dr. Löhnert, Hermann, Deutsch	92
Dr. Ischer, Rudolf, Latein, Deutsch und Geschichte	95
Lüscher, Albert, Latein und Geschichte	92
Frei, Karl, Deutsch und Geschichte	92
Lüthi, Eman., Deutsch, Geschichte u. Geographie	92
Lützelschwab, Karl, Französisch und Schreiben	96
Felix, Julius, Französisch	92
Niggli, Bernhard, Italienisch	92
Künzler, J. Jakob, Englisch	92
Ris, Friedrich, Mechanik und Physik	92
Zwicky, Melchior, Mathematik	92
Benteli, Alb., darstellende u. praktische Geometrie, technisches Zeichnen	92
Cadisch, Joos, Handelsfächer	92
Benteli, Wilhelm, Zeichnen	92
Volmar, Paul, Zeichnen	92
Hess, Karl, Gesang	92
Hauswirth, J. J., Turnen	92
Guggisberg, Rud., Turnen	92
Langhans, Friedr., Mathematik und Geographie	92
Wernly, G., Klassenlehrer III A und Rechnen	92
Rätz, Joh., Klassenlehrer IV A	92
Andres, Jak. Ernst, Englisch	92
Kämpfer, Rud., Klassenlehrer III B	92
Dr. Huber, Gottl., Prof., Mathematik	92
Dr. v. Geyserz, Otto, Deutsch an der Litterarschule	92
Gräser, Louis, französische Sprache und Litteratur	93
Dr. Kehrli, H., französische und italienische Sprache	93
Walser, Hermann, Geschichte und Geographie	94
Renfer, Emil, Klassenlehrer	94
Dr. Kaufmann, Alfred, Naturgeschichte	93
Marti, Prof., Hebräisch	95
Andres, H. J., Pfarrer, Religion	95
Dr. Zeller, Rud., Naturgeschichte	95

	Erwählt.
Aeschbacher, Robert, Religion	1895
Dr. Koenig, Emil, Physik	95
Raaflaub, Arnold, Schreiben	96
Schwarz, Rud., Stenographie	95
Widmer, Alfred, Turnen	95
Lanz, Hermann, Schwimmen	92

### 3. Gymnasium in Burgdorf.

#### 3. Gymnase de Berthoud.

##### Kommission.

Grieb, Eugen, Fürsprecher, Präsident	1895
Aeschlimann, E., Burgerratspräs., Vicepräsident	95
*Zimmermann, Pfarrer in Utzenstorf	95
*Ehrsam, Emil, Pfarrer	95
*Dr. Howald, Rudolf, Arzt	95
*Kindlemann, Major	95
*Schwammburger, Ernst, Fürsprecher, Sekretär	95
Bucher, Emil, Flachsspinnereidirektor	95
Dinkelmann, Direktor der Emmenthalbahn	95
Rektor: Karl Grütter	96

##### Lehrer.

Grütter, Karl, Rektor, Geschichte und Religion	95
Bögli, Hans, Dr. phil., von Seeberg, Geschichte, Latein und Hebräisch	95
Dr. Luterbacher, Franz, von Lohn (Solothurn), Griechisch und Latein	95
Dr. Stickelberger, Heinrich, von Basel, Deutsch	95
Bögli, Hans, Mathematik und Geographie	95
Merz, Hermann, Chemie und Naturgeschichte	95
Keiser, Jakob, von Gelterkinden, Mathematik und Buchhaltung	95
Rey, Jos., von Geltwyl, Französisch u. Englisch	95
Küenzi, Chr., Geographie, Deutsch	95
Stauffer, Adolf, Zeichnen	95
Gervais, Richard, von Memel (Preussen) Gesang	95
Ingold, Fritz, Schreiben, Turnen	95
Dr. Stähli, von Brienz, Mathematik, technisches Zeichnen und Physik	95

	Erwählt.
Haas, Otto, von Laufen, Italienisch, Deutsch und Französisch	1895
Dr. Mosimann, Franz, für alte Sprachen, Französisch und Deutsch	96
Ziegler, Wilh., Pfarrer, Religion	96
Margot, Jean, von Ste-Croix, Französisch	95

### **Maturitätsprüfungskommission.**

*Commission pour les examens de maturité.*

Prof. Dr. Forster, Präsident	93
Prof. Dr. Sidler	93
Sek.-Schulinspektor Landolt, in Neuenstadt	93
Prof. Dr. Freymond, Emil	93
Prof. Sutermeister, Otto	93
2 Stellen unbesetzt.	

### **b. Lehrer an den Progymnasien.**

*b. Maîtres aux progymnases.*

#### *1. Thun.*

Sidler, Gotthelf, Schulvorsteher, Mathematik, Chemie, Botanik	95
Dr. Feldmann, Markus, für Latein und Griechisch	95
Dr. Dieffenbacher, Otto, Religion, Latein, Deutsch	95
Ott, A., Geschichte, Naturgeschichte, Geographie und technisches Zeichnen	95
Wenger, Chr., Schreiben und Zeichnen	95
Schütz, Gottl., Klasse V	95
Dr. Huber, Karl, v. Zofingen, Französisch u. Engl.	95
Höchle, Karl Eugen, Gesang	95

#### *2. Biel.*

Wyss, Jakob, Vorsteher, Religion, Deutsch und Geographie	93
Dr. Maag, Alb., Latein, Geschichte und Deutsch	93
Renfer, Adrian, Mathematik und Geographie	93
Schneeberger, Friedr., Gesang in den deutschen Klassen	93

	Erwählt.
Neuenschwander, Sl., Mathematik und Schreiben	1893
Lanz, Robert, Kunstzeichnen	93
Zahler, J. W., Deutsch und Naturkunde	93
Winzenried, Alb., Französisch und Englisch	93
Péquegnat, Eugen, Französisch und Geographie in der französischen Abteilung	93
Guéniat, Louis, Französisch, Rechnen, Geschichte, Schreiben und Turnen in der französischen Abteilung	93
Prêtre, Henri, von Boncourt, Mathematik und Zeichnen in der französischen Abteilung	94
Heimann, A., Religion und Deutsch	93
Christen, G., Klasse Vb	93
Bögli, Friedrich, Religion, Französisch u. Schreiben	95
v. Grünigen, Jakob, Klasse Va	95
Pfund, Gebardt, von Unterhallau, Turnen	96
Aeberhardt, Berthold, Naturgeschichte, Geographie und Schreiben an der französischen Abteilung	97

### 3. Neuenstadt. — Neuveville.

Reinle, Herm., von Stein, Vorsteher, Mathematik, Naturwissenschaften, Gesang und Zeichnen	93
Huguelet, Cölest., von Vauffelin, Klassenlehrer der untersten Klasse, ferner Schreiben, Turnen und Religion	93
Dubied, Aug., Französisch, Geschichte, Geographie und Englisch	93
Meury, Jules, von Blauen, Deutsch, Latein und Griechisch	93
Grosjean, Adolphe, Turnen, prov.	96

### 4. Delsberg. — Delémont.

Vorsteher: Junker, Aug. Jos.	95
Etienne, Ed., alte Sprachen und Geschichte	95
Junker, Aug. Jos., französische Sprache, Arith- metik, Geschichte, Geographie, Schreiben und Zeichnen	95
Mouttet, Eugen, Gesang und Musik	95
Blanchard, Paul, Französisch und Geographie	95

	Erwählt.
Hof, Alexander. von Laufen, Naturgeschichte, Zeichnen, Deutsch und Turnen	1895
Simon, D., Mathematik, Physik, Chemie und technisches Zeichnen	95

### **Patentprüfungskommission für Kandidaten des höheren Lehramtes.**

*Commission pour les examens des aspirants  
au diplôme de professeur.*

Prof. Dr. Hirzel, Präsident	1893
Prof. Dr. Haag	93
Prof. Dr. Forster	93
Prof. Dr. Sidler	93
Prof. Dr. Müller-Hess, Ed.	93

### **c. Lehrer an den Sekundarschulen.**

c. Maîtres aux écoles secondaires.

#### **A. Oberland.**

##### *1. Meiringen.*

Michel, Arnold, von Brienz	1895
Rogggen, Emil, von Murten	95
Arbeitslehrerin: Frau Würgler, Marie	95
Hilfslehrerin an der Arbeitsschule: Frl. Aplanalp, Rosina	95

##### *2. Brienz.*

Bichsel, Friedr., von Hasle	93
Michel, Joh., von Brienz	93
Arbeitslehrerin: Kehrli, Marg.	93

##### *3. Grindelwald.*

Stump, Jakob, von Flawyl (St. Gallen)	97
Beck, Gottfried, von Sumiswald	97
Arbeitslehrerin: Abegglen, Marie	97

##### *4. Interlaken.*

Schlosser, Gottlieb	95
Wymann, Gottl., von Sumiswald	95

	Erwählt.
Staub, Friedr., von Wohlen	1895
Krenger, Rudolf, von Rüthi bei Thurnen	95
Hürner, Alb., Bezirkshelfer	95
Steiner, Adolf	95
Arbeitslehrerin : Gysi, Marg.	95

*5. Frutigen.*

Howald, Ernst, von Thörigen	96
Mühlethaler, Joh., von Bleienbach	96
Arbeitslehrerin : Frau Marie Brügger geb. Burgunder	96

*6. Saanen.*

Aellen, Manfred	94
Zwahlen, Gottl., von Saanen	94
Arbeitslehrerin : Frau Luise Sumi-Bohren	91

*7. Zweisimmen.*

Gempeler, David, von Diemtigen	96
Welten, Jsak, von Gsteig bei Saanen	96
Arbeitslehrerin : Emma Moser-Schild	96

*8. Erlenbach.*

Lüthi, Otto, von Lauperswyl	95
Rohner, Joh. Jak., von St. Margrethen	94
Arbeitslehrerin : Frau Minnig	95

*9. Wimmis.*

Klopfenstein, Friedr., von Frutigen	94
Kammer, Friedr., von Wimmis	94

*10. Oberhofen.*

Studer, Jakob, von Grafenried	94
Streun, Robert, von Zweisimmen (prov.)	96
Haller, Hans, Pfarrer, für Religion	96
Arbeitslehrerin : Schiffmann, Maria	94

*11. Hilterfingen.*

Aeschbacher, Ad.	95
Kummer, Max, von Krattigen	97
Arbeitslehrerin : König, Rosa Klara	95

## 12. Thun. Mädchensekundarschule.

	Erwählt.
Lämmlin, Karl Jakob, von Ritzenbach, Vorsteher und Hauptlehrer	1893
Lämmlin, Johanna, Klasslehrerin der I. u. II. Kl.	93
Pauli, Anna, Klasslehrerin der III. Klasse	96
Metzger, Kath., Klasslehrerin der IV. Klasse	93
Hummler, Ida, Klasslehrerin der V. Klasse	93
Russi, Gottf., Hilfslehrer für Rechnen	93
Amsler, Elise, von Schinznach, für Englisch	93
Wenger, Chr., Zeichnen	93
Ott, A., Turnen	93
Höchle, Karl Eugen, Gesang	93

### 13. Thierachern.

Dubler, Jak. F., von Lüscherz	95
Zimmermann, Ernst, von Beatenberg	95
Arbeitslehrerin: Hänni, Henriette, v. Thierachern	95

#### 14. Steffisburg.

Reuteler, Arnold, von Saanen	93
Bandi, Gottlieb, von Oberwyl	95
Arbeitslehrerin: Jgfr. Elise Schiffmann	93
Schmid, Lina	96

B. Mittelland.

### 15. Help.

Lory, Adolf, von Stalden	95
Stucki, Albert, von Bleiken	95
Arbeitslehrerin: Gsell, Marie Luise	96

16. Thurnen.

Balmer, Hugo, von Laupen	95
Steiger, Ferd., von Bleienbach, prov.	97
Arbeitslehrerin: Pulver, Marie, von Riggisberg	96

## 17. Schwarzenburg.

Vögeli, Ernst, von Zauggenried	95
Lehnherr, Adolf, von Spiez	97
Arbeitslehrerin: Frau Jenni-Nydegger, Rosina	94

*18. Bern. — Knabensekundarschulen.*

	Erwählt.
Baumberger, Nikl., Vorsteher, Mathematik	1892
Ammon, Ulr., Geographie, Singen, Deutsch und Schreiben	92
Dr. Badertscher, G. A., Physik, Chemie, techn. Zeichnen und Algebra	92
Baumgartner, Chr., Ornamentzeichnen	92
Boss, Chr., Klassenlehrer in Klasse V b	92
Grünig, Joh., Deutsch, Geschichte und Religion	92
Iff, Mathematik und Geographie	92
Imobersteg, Samuel, Französisch, Geschichte und Schreiben	92
Käch, J., Deutsch, Geschichte, Religion und Naturgeschichte	92
Kesselring, J. H., Geographie, Zeichnen und Schreiben	92
Dr. Kissling, Ernst, Klassenlehrer in Klasse V d	92
Krebs, Gottfr., Klassenlehrer in Klasse V a	92
Dr. Leist, Konrad, Mathematik und Naturgeschichte	92
Werren, Friedr., Französisch und Schreiben	96
Marthaler, Harald, Pfarrer, Religion	94
Müller-Nöthiger, Englisch	92
Schmid, Ad., Deutsch, Geschichte und Religion	92
Treuthard, Jak., Französisch, Italienisch, Singen und Schreiben	92
Widmer, Alfr., Turnen, Schreiben und Singen	92
Wyss, Karl, Klassenlehrer in Klasse V 2	92
Lanz, Hilfslehrer für das Schwimmen	92

*19. Bern. — Mädchensekundarschule.*

**a) Vorsteher.**

E. Balsiger, Vorsteher der Oberabteilung (Seminar-, Handels- und Fortbildungsklassen)	95
Joh. Weingart, Vorsteher der Sekundarklassen	95

**b) Klassenlehrerinnen.**

v. Niederhäusern-Schärer, Bertha, Fortbildungs- und Handesklafe	92
---	----

	Erwählt.
Rott, Lina Alb.	1892
Rüefli, Johanna	92
Müller, Mathilde	92
Stephani, Emilie	97
Metzger, Tusnelda	95
Römer, Emma	92
Wyss, Klara	92
Schärer, Martha	92
Egger, Sophie	94
Isenschmid, Pauline	92
Jaggi, Sophie	92
Schärer, Ida	92
Dick, Marie	92
Buss, Marie	92
Wildbolz, Julie	92
Müller, Marie	95
Züricher, Gertrud	96

**c) Fachlehrer und Fachlehrerinnen.**

Balsiger, Ed., für Psychologie und Pädagogik am Seminar	95
Weingart, J., Realfächer	95
Hegg, Emil, Religion am Seminar	92
Sutermeister, Otto, deutsche Sprache und Lit- teratur	92
Kunkler, J. G., Geschichte und Deutsch	92
Hurni, Joh., Französisch an den oberen Klassen	97
Rüefli, Joh., Rechnen und Geographie	92
Jakob, Ferd., Handelsfächer	92
Grogg, Jakob, Handelsfächer	96
Stucki, Gottl., Naturkunde und Geographie	92
Dr. Zeller, Rud., Naturkunde und Rechnen	94
Dr. Sutermeister, Werner, Deutsch und Geschichte	94
Bloch, Emma Rahel, Turnen	94
Rettig, Christiana, Englisch	92
Schwarz, Marie, Italienisch	92
Müller, Sophie, Zeichnen	92
Petri, Rosa, Zeichnen	92
Rennefahrt, M., Gesang	92

	Erwählt.
Hauswirth, J., Turnen	1892
Dr. Fischer, Kaspar, Geschichte und Deutsch	94
Frau Pellegrini-Eberle, Bertha, Englisch und Zeichnen	94
Guggisberg-Stauffer, R., Turnen	92
Ryser, Pfarrer, Religion	92
Romang, G. Fr., gew. Parrrer, Religion	92
Reist, Alfred, Schreiben	92
Ritter, Philipp, Zeichnen	95
Schwarz, Rud., Stenographie	94
Jordan-Forster, H., Französisch	94
Schneider, Johanna, Handarbeiten	92
Küffer, Anna, Handarbeiten und Uebungsschule	92

### *20. Uetligen.*

Kammer, Robert, von Wimmis	97
Witschi, Hans, von Zuzwyl	97
Arbeitslehrerin: Elise Wenger geb. Stämpfli	97

### **C. Emmenthal.**

#### *21. Worb.*

Eggimann, Jakob, von Wyssachengraben	92
Walther, Samuel, von Löhningen (Schaffhausen)	92
Rufer, Ernst, von Mattstetten	94
Arbeitslehrerin: Rosa Feller geb. Schüpbach	92
Marie Bigler	95

#### *22. Biglen.*

Gammeter, Friedrich, von Signau	96
Büzberger, Walther, von Bleienbach	96
Arbeitslehrerin: Rosette Moser	96

#### *23. Höchstetten.*

Wanzenried, Albert, von Horenbach	92
Eberhard, Friedrich, von Urtenen	92
Lüthi, Karl, von Lauperswyl	94
Arbeitslehrerin: Rosa Galli	92

*24. Münsingen.*

Erwählt.

Lüdi, Jakob, von Heimiswyl	1897
Rothenbühler, Ferd., von Trubschachen	97
Arbeitslehrerin: Lüthi, Anna, von Rüderswyl	97

*25. Oberdiesbach.*

Flückiger, Samuel, von Auswyl	92
Würsten, Manfred, von Saanen	92
Arbeitslehrerin: Frau v. Gunten, Rosina	89

*26. Signau.*

Friedrich, Nikl., von Rapperswyl	95
Lüdi, Rudolf, von Heimiswyl	96
Arbeitslehrerin: Frau Marie Würgler geb. Steiner	95

*27. Langnau.*

Zbinden, Joh. Ulrich, von Albligen, Vorstcher	92
Schaffer, Johann, von Mirchel	92
Wittwer, Samuel, von Trub	92
Jäggi, J., von Recherswyl (Solothurn)	94
Büchler, Hans, von Unterlangenegg	94
Mosimann, Schulinspektor, für Zeichnen	92
Arbeitslehrerin: Frau Meyer-Fischer	92

*28. Zollbrück.*

Althaus, Sam. Alb., von Lauperswyl	96
Geiser, Joh. Gottl., von Roggwyl, prov.	96
Arbeitslehrerin: M. A. Leuenberger	96

*29. Lützelflüh.*

Gerber, Wilh., von Arni	97
Witschi, Friedrich, von Hindelbank, prov.	97
Arbeitslehrerin: Reist, Marie	97

*30. Sumiswald.*

Wyss, Bend., von Rütti b. B.	93
Schenk, Heinrich, von Röthenbach	96
Rüetschi, Fr., Pfarrer, für Latein	93
Linder, Gottfried, Schulinspektor, für Englisch	95
Arbeitslehrerin: Frau A. E. Sommer	93

**31. Wasen.**

Erwählt.

Mühlemann, Joh. Fr., Sohn, von Grasswyl	1895
Böschenstein, Konrad, von Bern	92
Arbeitslehrerin: Frau Verena Nyffenegger geb. Feldmann	95

**32. Huttwyl.**

Müller, Hans, von Davos	91
Ulli, Ulrich, von Reisiswyl	91
Friedli, Emil Rob., Pfr., Hilfslehrer für Latein	94
Arbeitslehrerin: Grau Greub-Leu, Rosette	91

**D. Oberaargau.**

**33. Kleindietwyl.**

Jordi, Jak., von Huttwyl	92
Wälchli, Gottfr., von Madiswyl	92
Arbeitslehrerin: Frau Henriette Jordi-Meister	92

**34. Langenthal.**

Kronauer, Friedr., von Winterthur	92
Bossard, Adolf, von Othmarsingen	92
Müller, Wilhelm, von Langenthal	92
Zollinger, Karl, aus Oetweil (Zürich)	92
Schneider, Karl, von Arni	92
Brugger, Joh., Dr. phil., von Mattweil (Thurgau)	92
Genge, Karl, Dr. phil., von Riga ,für Mathematik	93
Jungi, Hermann, von Wahlern	96
Blaser, Friedr., von Langnau	96
Steiner, Alfred, von Jnnerbirrmoos	97
Arbeitslehrerin: Frau Elise Kronauer	92
"                Frau Zollinger, Marie	97

**35. Herzogenbuchsee.**

Stähli, Alex., von Schüpfen	92
Kronauer, Fritz, Vikar	95
Banz, Joseph, von Russwyl (Luzern), für Musik	92
Keel, Julius, Mathematik und Naturkunde	93
Joneli, Otto, von Zweisimmen, Deutsch, Geschichte und alte Sprachen	94

	Erwählt.
Schwab, Hermann, von Kallnach, Deutsch und Naturkunde	95
Arbeitslehrerin : Bertha Moser	95
<i>36. Wangen.</i>	
Stucki, Friedr., von Bleiken	96
Schmutz, Friedr. Gottl., von Oberried	96
Arbeitslehrerin : Grob-Strasser, Marie	96
<i>37. Wiedlisbach.</i>	
Müllener, Christian	96
Raaflaub, Ernst, von Saanen	97
Arbeitslehrerin : Büttikofer, Marie	96
<i>38. Koppigen.</i>	
Klopfenstein, Christian, von Adelboden	97
Kohler, Fritz, von Lützelflüh	97
Arbeitslehrerin : Elise Weber	97
<i>39. Wynigen.</i>	
Streun, Chr., von Zweisimmen	92
Egger, Paul, von Aarwangen	95
Arbeitslehrerin : Spychiger, Sophie	92
<i>40. Burgdorf (Mädchensekundarschule).</i>	
Stalder, J. Fr., Vorsteher, Geographie, Deutsch, Rechnen, Buchhaltung, Schreiben	96
Grütter, Karl, Deutsch und Religion	96
Weyermann, Eva, Deutsch, Französisch	96
Schnell, Marie, Religion, Deutsch, Geschichte, Geographie, Naturgeschichte, Handarbeiten	96
Rey, Joseph, Englisch	96
Merz, Hermann, Naturkunde	96
Ingold, Fritz, Schreib- und Turnlehrer	97
Stauffer, Adolf, Zeichnen	89
Gervais, Richard, von Memel (Preussen), Gesang	89
Margot, Jean, von Ste-Croix, Französisch	95
Ziegler, Wilh., Pfarrer, Religion	96
Arbeitslehrerin : Minder, Martha	97

*41. Kirchberg.*

Erwählt.

Sägesser, Joh. Ulr., von Aarwangen	1892
Dr. Petri, Justus, von Bern	92
Egger, Ernst, von Frutigen	92
Pfister, Niklaus, von Thunstetten	92
Arbeitslehrerin : Anna Lehmann	92

*42. Utzenstorf.*

Schletti, Peter Samuel, von Zweisimmen	96
Hürzeler, Friedrich, von Aarwangen	97
Arbeitslehrerin : Lüdi, Marie	94

*43. Bätterkinden.*

Studer, Karl Albert, von Gondiswyl	91
Schlegel, Nikl., von Sevelen (St. Gallen)	93
Arbeitslehrerin : Wächter, Emma	96

*44. Fraubrunnen.*

Frieden, Bend., von Bittwyl	96
Bühlmann, Christian, von Schangnau	96
Arbeitslehrerin : Bähni, Marie	96

*45. Jegenstorf.*

Wyss, Emil, von Rütti bei Büren	97
Kuhn, Emil, von Schönenwerd	97
Arbeitslehrerin : Frau Wyss, Bertha	97

*46. Münchenbuchsee.*

Antenen, Friedrich, von Orpund	95
Erb, Konrad, von Oberwinterthur	96
Peter, Bendicht, von Radelfingen	94
Arbeitslehrerin : Arn, Anna	94

**E. Seeland.**

*47. Laupen.*

Labhardt, Gustav, von Steckborn	96
Egger, Friedrich, von Frutigen	96
Herrenschwand, Emil, Pfarrer, für Latein	96
Arbeitslehrerin : Frau Klopfstein, Elisabeth	96

48. Mühleberg.

Erwählt.

Jaberg, Christ., von Oberdiessbach	1891
Hauswirth, Friedrich, von Gsteig bei Saanen	91
Arbeitslehrerin: Frau Jaberg-Flückiger, Elisabeth	91

## 49. Schüpfen.

Schneider, Adolf, von Nenzlingen	95
Gammeter, Albrecht, von Signau	95
Arbeitslehrerin: Stämpfli, Marie	95

50. Lyss.

Brechbühler, Johann, von Huttwyl	96
Schmid, Rudolf, von Bümpliz	96
Krähenbühl, Joh. Gottfr., von Ausserbirrmoos	96
Billeter, Max, Pfarrer	96
Arbeitslehrerin: Emma Schläfli	96

51. Aarberg.

Gull, Karl, von Steckborn	92
Krebs, Ernst, von Rüeggisberg	93
Volz, Aug., Pfarrer, für Latein	92
Arbeitslehrerin: Frau Luise Rätz	92

52. Büren.

Langenegger, Friedr., von Langnau	92
Iff, Eduard, von Auswyl	92
Arbeitslehrerin: Suter-Otti, Rosa	95

53. Erlach. — Cerlier.

54. *Ins.* — *Anet.*

Walther, Ernst, von Wohlen	96
Buchmüller, Joh., von Bern	96
Arbeitslehrerinnen: Frau Probst-Fürst	96
Frl. Kirchhofer, Marie	96

55. Twann.

Erwählt.

Welten, Gottfried, von Saanen	1896
Prochaska, Emil, von Bremgarten	97
Arbeitslehrerin: Elmire Krebs	93

56. Nidau.

Marti, Chr., von Rüeggisberg	92
Rufer, Joh., von Lyss	92
Kipfer, Paul, von Lützelflüh	93
Arbeitslehrerin: Hedwig Hartmann	92

57. Biel (*Mädchensekundarschule*).

Bienne (*Ecole secondaire des filles*).

Zwickel, Franz Georg, von Locle, Vorsteher, Deutsch, Englisch, Italienisch, ferner Korrespondenz und Buchhandlung an der Handelsklasse	92
Buëche, Friedr., von Court, Hauptlehrer der französischen Abteilung	92
Liniger, Heinrich, von Wohlen, Handelsklasse	92
Kohler, Gottfr., von Neuenstadt, Mathematik und Naturkunde	93
Zettler, Pauline, von Tavannes, Hauptlehrerin	92
Kocher, Anna, von Büren, Klassenlehrerin	92
Küpfer, Hedwig, von Lauperswyl, Klassenlehrerin	90
Schindler, Martha, von Biel, Klassenlehrerin	95
Tobler, Emilie Elisabeth, von Teufen, Klassenlehrerin	92
Müller, Karoline, von Nidau, Zeichnen	95
Schindler, Elisa, von Biel, Klassenlehrerin	96
Perron, Bertha, von Kreuzlingen, Klassenlehrerin	92
Schärer, Louise, von Bern, Klassenlehrerin	92
Brehm, Anna, von Elay, Klassenlehrerin	95
Thönen, Jak. v. Reutigen, Deutsch, Geschichte und Geographie	96
Sturm, Wilh., von Sebnitz (Sachsen), Gesanglehrer	92
Anderfuhren, Chr., von Iseltwald, Turnlehrer	92
Bieri, Hans, von Schangnau, Turnen	92
Ischer, Robert, von Bern, Pfarrer, Religion	92

	Erwählt.
Gsteiger, Eduard, von Grindelwald, Deutsch, Englisch, Geschichte und Geographie	1892
Arbeitslehrerinnen: Frau M. Lüthi	92
Frau B. Bourquin	92
Frl. Anna Zimmer	92

## F. Jura.

### 58. Neuenstadt (Mädcheneschule).

#### *Neuveville* (Ecole des filles).

Germiquet, Eduard, von Sorvilier, Vorstehrer und Klassenlehrer der Klasse I	93
Fayot, Georgina, Lehrerin der II. Klasse und der englischen Sprache	93
Fête, Mathilde, deutsche Sprache	93
Reinle, Hermann, Gesang	93

### 59. Corgémont.

Girod, Henri, von Pontenet	92
Bourquin, Jules Alfred, von Sombeval	97
Tschooumy, Georges, von Wolfisberg, für Turnen	97
Arbeitslehrerin: Junod, Laura	92

### 60. St. Immer. — St-Imier.

#### a) Knabenschule. — Ecole des garçons.

Vorstehrer: Frossard, Camille	97
Vauclair, Ernest, für Französisch und Pädagogik	97
von Gunten, Jakob, von Sigriswyl, Turnen	97
Schluep, Jules Fr., Naturkunde	97
Crelier, Louis, Mathematik und Physik	97
Rüegg, Jacques, Gesang	97
Ferrier, Gottfr., Klasse Vb	97
Kiener, Robert, Zeichnen	97
Ecuyer, Paul, Pfarrer, alte Sprachen	97
Gonin, Amédée	97

#### b) Mädcheneschule. — Ecole des filles.

Vorstehrer: Frossard, Camille	97
von Gunten, Jakob, Turnen	97

	Erwählt.
Meyrat, Aline, von St. Immer, für die II. Klasse und Arbeitslehrerin in den oberen Klassen	1897
Monnin, Léonie, von Tramelan, für die III. Klasse	97
Schneckenburger, Ida, Deutsch, Englisch und Handarbeiten, I. Klasse	97
Bourquin, Georgine, Klasse IVa	97
Nordmann, Marie, Lehrerin der Klasse Va,	97
Schluep, Jules Friedr., Naturgeschichte	97
Kiener, Rob., Zeichnen	97
Charmillot, Lucie, Klasse IVb	97
Marchand, Juliette, Klasse Vb	97
Vauclair, Ernest, für Pädagogik und Französisch	97

*61. Ober-Tramlingen. — Tramelan-dessus.*

Wuilleumier, Jules Humbert, von Tramelan	96
Marchand, Marcel, von Lovresse	96
Arbeitslehrerin: Frau Voumard-Carnal	96

*62. Tavannes.*

Nussbaumer, Charles, von Lüterkofen	97
Robert, Oscar, von Locle	97
Arbeitslehrerin: Frl. Lydie Farron	92

*63. Münster. — Moutier.*

Périllard, Karl, Vorsteher	95
Steiner, Arnold, von Liesberg	95
Frau Dubois-Péteut, Lehrerin der III. Klasse	95
Arbeitslehrerin: Frau A. Romy geb. Chausse	95

*64. Delsberg. — Delémont.*

(Mädchenanstalt. — Ecole des filles).

Schaller, Jos., von Vicques, Vorsteher und Hauptlehrer	93
Grogg, Gottl., von Berken, Deutsch und Turnen	93
Joliat, Cécile, von Glovelier	93
Breuleux, Bertha, von Bémont	93
Fromaigeat, Josephine, IV. Klasse	94

*65. Bassecourt.*

	Erwählt.
Rébétez, Jules Jos., von Bassecourt, prov.	1896
Allenbach, Albert Ferd., von Winkeln, prov.	96
Marchand, Jules, Pfarrer, Religion	96
Arbeitslehrerin : Keller, Maria	96

*66. Pruntrut. — Porrentruy.*

(Mädcheneschule. — Ecole des filles).

Jacquet, Aug., von Nods, Vorsteher	97
Comment, Charles, von Bonfol	97
Juillerat, Louis Edouard, von Sornetan	97
Fenk-Mouche, Rosalie, von St. Gallen	97
Hefti, Frieda, von Glarus	97
Périat, Clara, von Fahy	97

*67. Vendlincourt.*

Riat, Jules, von Mormont	94
Monnin, Sosthène, von Mervelier, prov.	96
Arbeitslehrerin : Maria Corbat	94

*68. Saignelégier.*

Fromaigeat, Louis, von Vieques	96
Rais, Joseph, prov.	96
Grimaitre, Ed., Vikar, für Religion	96
Belrichard, J. F., Pfarrer, von Bassecourt	96
Arbeitslehrerin : Chappatte, Blanche	96

*69. Laufen — Laufon.*

Debrunner, Emil, aus Thurgau	92
Marti, Ulrich, von Schangnau	93
Steiner, Franz, von Liesberg, prov.	92
Burkhard, Jakob, für Latein	95
Arbeitslehrerin : Frey, Rosa	97

*70. Grellingen — Grellingue.*

Saladin, Alphons, von Grellingen	96
Indermühle, Christian, prov.	96
Arbeitslehrerin : Meury, Nanette	96

---

**Deutsche Patentprüfungskommission für Sekundarlehrer.**

*Commission pour les examens des aspirants allemands au diplôme d'instituteur d'école secondaire.*

Amtsdauer 1895—98.

Landolt, Sekundarschulinspektor in Neuenstadt,  
Präsident.

Dr. Forster, Aimé, Professor, Bern.

Dr. Ott, Professor, Bern.

Dr. Michaud, Eugen, Professor, Bern.

Dr. Woker, Professor, Bern.

Otto Sutermeister, Professor, Bern.

Dr. Kissling, Ernst, Sekundarlehrer, Bern.

**Französische Patentprüfungskommission für Sekundarlehrer.**

*Commission pour les examens des aspirants français au diplôme d'instituteur d'école secondaire.*

Amtsdauer 1895—98.

Landolt, J., Sek.-Schulinsp., in Neuenstadt, Präs.

Dr. Koby, Rektor der Kantonsschule in Pruntrut.

Dubied, Aug., Progymnasiallehrer, in Neuenstadt.

Duvoisin, G., Seminardirektor, in Delsberg.

Ceppi, Ernst, Arzt, in Pruntrut.

César, Joseph, Kantonsschullehrer, in Pruntrut.

Droz, Arnold, Kantonsschullehrer, in Pruntrut.

**Deutsche Lehrmittelkommission für Sekundarschulen.**

*Commission des moyens d'enseignement à l'usage des écoles secondaires allemandes.* Ernannt

Landolt, Sek.-Schulinsp., in Neuenstadt, Präsident 97

Zbinden, J. U., Sekundarlehrer, in Langnau 97

Dr. Ott, E., Professor, Bern 97

Dr. Haag, Professor, in Bern 97

Weingart, Schulvorsteher, Bern 97

Abrecht, Karl Otto, Schulinspektor, in Jegenstorf 97

**Lehrmittelkommission für die Sekundarschulen des französischen Kantousteils.**

*Commission des moyens d'enseignement à l'usage des écoles secondaires françaises.* Erwählt

Landolt, J., Sek.-Schulinsp., in Neuenstadt, Präs. 1897

Meyer, Ed., Lehrer der Kantonsschule, in Pruntrut 97

Germiquet, Ed., Sekundarlehrer, in Neuenstadt 97

### III. Specialanstalten.

Etablissements spéciaux.

#### A. Seminarien.

##### Ecole normale.

###### 1. Deutsche Seminarien.

###### Ecole normale allemande.

Kommission.	Erwählt
Ammann, Joh., Pfarrer, in Lotzwyl, Präsident	1893
Lämmelin, J. Karl, Schulvorsteher in Thun	93
Mosimann, Gottlieb, Schulinspektor, in Signau	93
Balsiger, Ed., Schulvorsteher, in Bern	93
Wyss, Jakob, Schulinspektor, in Herzogenbuchsee	95

###### a) Hofwyl.

Direktor und Lehrer für Pädagogik und Religion :	
Martig, Emanuel	1. April 96

###### Lehr. — Maîtres.

Walter, Jakob, deutsche Sprache, Klavier- und Orgelspiel, Schwimmen	1. April 96
Schneider, Fr., Mathematik, Naturkunde und Landwirtschaftslehre	96
Holzer, Eduard, von Bern, Deutsch, Französisch und Schwimmen	96
Stauffer, Adolf, in Burgdorf, Zeichnen	93
Klee, Hans, Gesang, Violin-, Klavier- u. Orgelspiel	96
Bohren, Adolf, Mathematik, Geographie, Turnen, Handfertigkeitsunterricht, zugl. Aufsichtslehrer	96
Dr. Jegerlehner, Joh., französische Sprache, Geschichte und Gehilfe für Konviktführung	96
Arni, J. G., Pfarrer, Religion	96
Scheurer, Rud., Handfertigkeitsunterricht	96
Richard, Joh. Heinr., Lehrer der Uebungsschule	96

###### b) Hindelbank.

Direktor : Grütter, Karl, Pfarrer	93
Hauptlehrer : Moser, Rudolf, von Schnottwyl	93

	Erwählt.
Hilfslehrerin: Frau Pfarrer Grütter	1893
Lehrerin der Uebungsschule: Frau Lüthi-Weber, Alb., von Entfelden	96

*2. Französische Seminarien.*

*Ecole normale du Jura.*

**Kommission.**

Boéchat, Emil, Reg.-Statthalter, in Delsberg, Präs.	96
Gylam, Schulinspektor, in Corgémont	96
Junker, Progymnasiallehrer, in Delsberg	96
Péquegnat, Eugène, Lehrer am Progymn. in Biel	96
Chatelain, Gonzalve, Schulinspektor, in Pruntrut	96

**a) Pruntrut. — Porrentruy.**

**Lehrer. — Maîtres.**

Direktor: Schaller, Georg, von Envelier	94
Germiquet, Eduard, von Sorvilier, Französisch, Geschichte und Geographie	<b>94</b>
Billieux, Pierre, Mathematik, Naturkunde und Handfertigkeitsunterricht	94
Neuenschwander, Sam., Gesang, Musik u. Turnen	94
Neuenschwander, Jean, interner Lehrer, Natur- geschichte, Chemie, Schreiben und Buchhal- tung in allen Klassen, sowie Geographie in den untersten Klassen	96
Renk, Ernst, von Neuenstadt, Deutsch, Fran- zösisch, Geschichte und Zeichnen	95
Fridelance, François J., Lehrer der Uebungsschule	94
<i>Haushälterin:</i> Frau Schaller	94

**b) Delsberg. — Delémont.**

Duvoisin, G., Direktor und Lehrer	96
Grogg, Gottlieb, Lehrer	96
Sutter, Bertha, Hilfslehrerin	96
Borne, Caroline, Lehrerin der Uebungsschule	96

**Patentprüfungskommission für deutsch-sprechende  
Primarlehrer.**

*Commission pour les examens des aspirants allemands au  
diplôme d'instituteur d'école primaire.*

Mosimann, G., Schulinspektor, in Signau, Präsid.	1893
v. Bergen, Friedr. Rud., Lehrer, in Biel	93

	Erwählt.
Müller, Wilhelm, Sek.-Lehrer, in Langenthal	1893
Sägesser, J. Ulr., Sek.-Lehrer, in Kirchberg	93
Sterchi, Jakob, Oberlehrer, in Bern	93
Wanzenried, Albr., Sek.-Lehrer, in Höchstetten	93
Zbinden, J. U., Sekundarlehrer, in Langnau	93
Abrecht, Otto, Schulinspektor, in Jegenstorf	95
Wyss, Jakob, Schulinspektor, in Herzogenbuchsee	95
Martig, Seminardirektor, in Hofwyl, Suppleant	93
Grütter, Seminardirektor, in Hindelbank, Suppleant	93

# Patentprüfungskommission für französisch-sprechende Primarlehrer.

*Commission pour les examens des aspirants français au diplôme d'instituteur d'école primaire.*

Gylam, A., Schulinspektor, in Corgémont, Präsident	92
Henry, Victor, Primarlehrer, in Pruntrut	95
Chatelain, G., Schulinspektor, in Pruntrut	95
Péquegnat, Progymnasiallehrer, in Biel	95
Gobat, Henri, Schulinspektor, in Delsberg	95
Germiquet, Ed., Progymnasiallehrer, in Neuenstadt	95
Dr. Juillard, A., Kantonsschullehrer, in Pruntrut	95
Droz, Arnold, Kantonsschullehrer, in Pruntrut	95
Duvoisin, G. H., Seminardirektor, in Delsberg	95

# Lehrmittelkommission für die Primarschulen des deutschen Kantonsteils.

*Commission des moyens d'enseignement à l'usage des écoles primaires allemandes.* Erwählt

Abrecht, Otto, Schulinspektor, in Jegenstorf, Präsident	1896
Ammann, Pfarrer, in Lotzwyl	96
Grogg, Jak., Elementarlehrer, Länggassschule, Bern	96
Martig, Emanuel, Sem.-Direktor, in Hofwyl	96
Jost, Samuel, Oberlehrer, in Matten b/J.	96
Dietrich, Emil, Oberlehrer, in Roggwyl	96
Stucki, Gottl., Seminarlehrer, in Bern	96

**Lehrmittelkommission für die Primarschulen des französischen Kantonsteils.**

*Commission des moyens d'enseignement à l'usage des écoles primaires françaises.* Erwählt.

Duvoisin, G., Seminardirektor, Delsberg, Präsid.	1893
Mercerat, Emil, Lehrer, in Sonvillier	93
Henry, Victor, Lehrer, in Pruntrut	93
Folletête, Casimir, Nat.-Rat, in Pruntrut	93
Schaller, Georg, Seminardirektor, in Pruntrut	94

**Patentprüfungskommission für Arbeitslehrerinnen.**

*Commission pour les examens des maîtresses de couture.*

a. Für den alten Kantonsteil.

Grütter, Seminardirektor, in Hindelbank, Präsident	93
Ziegler-Bieri, Anna, in Lüsslingen	93
Küffer, Anna, Lehrerin, Bern	93
Haldimann, Anna, Lehrerin, in Zäziwil	95

b. Für den neuen Kantonsteil (Jura). Pour le Jura.

Präsident: Duvoisin, H., Seminardirektor, in Delsberg	93
Albrecht, Elise, Lehrerin, in Biel	93
Schneckenburger, Ida, Lehrerin, in St. Immer	93

**B. Taubstummenanstalt in Münchenbuchsee.**

**Institution des sourds-muets à Münchenbuchsee.**

*Aufsichtskommission.*

Martig, Seminardirektor, Präsident	90
Rätz, alt-Regierungsrat	90
Schwander, Emil, Arzt, in Münchenbuchsee	95

*Beamte. — Fonctionnaires.*

Uebersax, Friedr., von Thörigen, Vorstehер	82
Vollenwyder, Joh., von Lohnstorf, Lehrer	77
Kläger, Jakob, von Wattwyl, Lehrer	93
Lauener, Adolf, von Lauterbrunnen, Lehrer	91
Lüthi, Gottfried, von Lauperswyl, Lehrer	97
Hermann, Henriette, von Langnau, Lehrerin	94
Uebersax, Haushälterin	65

Privatblindanstalt Köniz.

Direktion.	Erwählt.
Dr. S. Schwab, Grossrat, in Bern, Präsident	95
v. Büren, Franz, Sachwalter, in Bern	95
Winzenried, Rud., alt-Gemeindepräsid., in Herzwyl	95
*Studer, Franz, Pfarrer, in Bern	95
*Weingart, Joh., Schuldirektor, in Bern	95
*Kasser, Hermann, Direkt. des hist. Museums, Bern	95
*Gerster, F., Baumeister, in Bern	95
Vorsteher: Minder, Jakob	

---

**IV. Primarschulinspektoren.**

Inspecteurs des écoles primaires.

	Ernannt
I. Inspektionskreis (Oberhasle, Interlaken, Frutigen):	
Jossi, Otto, von Meiringen	1894
II. Kreis (Saanen, Simmenthal, Thun, linkes Aarufer):	
Zaugg, Joh., von Eggiwyl, in Boltigen	94
III. Kreis (Thun, rechtes Aarufer, Seftigen und Schwarzenburg):	
Pfister, Joh., von Wohlern, in Kirchenthurnen	94
IV. Kreis (Signau und Konolfingen):	
Mosimann, Gottlieb, von Lauperswyl, in Signau	94
V. Kreis (Bern):	
Wittwer, Friedrich, von Trub, in Bern	94
VI. Kreis (Burgdorf und Trachselwald):	
Linder, Gottfr., von Brienz, in Sumiswald	94
VII. Kreis (Aarwangen und Wangen):	
Wyss, Jakob, in Herzogenbuchsee	94
VIII. Kreis (Fraubrunnen, Büren und Nidau):	
Abrecht, Otto, in Jegenstorf	97
IX. Kreis (Aarberg, Laupen, Erlach):	
Stauffer, Joh. Joseph, von Sigriswyl, in Erlach	97

	Ernannt.
X. Kreis (Biel, Courtelary und Neuenstadt): Gylam, Albert, von Aarwangen, in Corgémont	1894
XI. Kreis (Münster, Delsberg und Laufen): Gobat, Henri, von Münster, in Delsberg	94
XII. Kreis (Pruntrut und Freibergen): Chatelain, Gonzalve, in Pruntrut	94

## Mitglieder der Schulsynode des Kantons Bern

für die Periode vom 1. Januar 1895 bis 31. Dezember 1898.

## Membres du synode scolaire du canton de Berne

pour la période du 1<sup>er</sup> janvier 1895 au 31 décembre 1898.

### Wahlkreise.

### Cercles électoraux.

*Oberhasli*: Jossi, Otto, Schulinspektor, Meiringen.

*Brienz*: Michel, Johann, Primarlehrer, Brienz.

*Unterseen*: Rieder, Fritz, Gemeinderat, Unterseen.

*Gsteig*: Krenger, Rudolf, Sekundarlehrer, Interlaken.

Jost, Samuel, Lehrer, Matten.

*Zweilütschinen*: Wagner, Johann, Lehrer, Grindelwald.

*Frutigen*: Mühlethaler, Johann. Sek.-Lehrer, Frutigen.

Hari, Friedrich, Grossrat, Reichenbach.

*Saanen*: v. Grünigen, Gabriel, Gerichtspräs., Saanen.

*Ober-Simmenthal*: Zaugg, Joh.. Schulinspekt., Boltigen.

*Nieder-Simmenthal*: Kammer, Gottl., Oberlehrer, Spiez.

Treuthard, Johann, Oberlehrer, Därstetten.

*Hilterfingen*: Ritschard, Gottl., Lebensmittelinspektor,  
Oberhofen.

*Thun*: Berger, Joh. Gottl., Kassaverwalter, Thun.

Wenger, Christian, Progymn.-Lehrer, Thun.

*Steffisburg*: Fahrni, Friedrich, Lehrer, Steffisburg.

Trachsel, Ernst, Lehrer, Buchen.

*Thierachern*: Ringgenberg, Rud., Landwirt, Uetendorf.

*Gurzelen*: Mühlethaler, Ernst, Lehrer, Wattenwyl.

*Belp*: Schärer, Gottlieb, Gemeindeschreiber, Gerzensee.

*Riggisberg*: Pfister, Joh., Schulinspekt., Kirchenturnen.

Mosimann, Jakob, Oberlehrer, Rüeggisberg.

*Guggisberg*: Kohli, August, Reg.-Statthalter, Schwendi.

*Wahlern*: Strasser, Walter, Pfarrer, Wahlern.

Wahlkreise.  
Cercles électoraux.

*Köniz*: Bürki, Karl, Lehrer, in Oberbalm.

Müller-Winzenried, Hans, Privatier, Wabern.

*Bern, obere Gemeinde*: Balsiger, Ed., Schuldirektor, Bern.

Flückiger, Jak., Oberlehrer, Bern.

Kuhn, Joh., Gemeinderat, Bern.

Weingart, Joh., Schuldirektor, Bern.

„ *mittlere Gemeinde*: Dr. Finsler, Rektor, Bern.

Dr. König, Gustav, Fürsprech, Bern.

„ *untere Gemeinde*: Grünig, Joh., Sek.-Lehrer, Bern.

Mürset, Alfred, Dr. med., Bern.

Graf, Joh. Heinrich, Professor, Bern.

*Bolligen*: Ruch, Fritz, Lehrer, Utzigen.

Schneider, Joh., Gemeindepräsident, Bolligen.

*Biglen*: Bigler, Franz, Grossrat, Biglen.

Eggimann, Jakob, Sekundarlehrer, Worb.

*Münsingen*: Haldimann, Adolf, Wirt, Münsingen.

*Diessbach*: Hofer, Jakob, Notar, Diessbach.

*Höchstetten*: Moser, Friedr., Gerichtsschreiber, Burgdorf.

*Signau*: Mosimann, Gottl., Schulinspektor, Signau.

Haldimann, F., Kirchgemeinderatspräs., Eggiwyl.

*Langnau*: Schenker, Sigmund, Fabrikant, Langnau.

Wittwer, Samuel, Sekundarlehrer, Langnau.

*Lauperswyl*: Bruder, Johann Jakob, Notar, Zollbrück.

*Sumiswald*: Linder, Gottfr., Schulinspektor, Sumiswald.

*Rüegsau*: Lüthard, Friedrich, Pfarrer, Rüegsau.

*Huttwyl*: Roth, Christian, Pfarrer, Eriswyl.

Minder, Fritz, Lehrer, Huttwyl.

*Rohrbach*: Jordi, Jakob, Sekundarlehrer, Kleindietwyl.

Nyffeler, Johann, Oberlehrer, Gondiswyl.

*Langenthal*: Ammann, Johann, Pfarrer, Lotzwyl.

Schneider, Karl, Sekundarlehrer, Langenthal

*Aarwangen*: Lanz, Gottlieb, Oberlehrer, Roggwyl.

*Oberbipp*: Tschumi, Joh., Gerichtspräs., Wiedlisbach.

Stucki, Friedrich, Sekundarlehrer, Wangen.

*Herzogenbuchsee*: König, Friedrich, Pfarrer, Seeberg.

Wyss, Jakob, Schulinspektor, Herzogenbuchsee.

*Burgdorf*: Stalder, J. F., Schulvorsteher, Burgdorf.

Ganguillet, Franz, Dr. med., Burgdorf.

Wahlkreise.  
Cercles électoraux.

- Oberburg*: Haldimann, Ferdinand, Fabrikant, Goldbach.  
*Kirchberg*: Sägesser, Joh. Ulr., Sek.-Lehrer, Kirchberg.  
    Grütter, Karl, Seminardirektor, Hindelbank.  
*Bätterkinden*: Studer, Alb., Sek.-Lehrer, Bätterkinden.  
*Jegenstorf*: Martig, Emanuel, Seminardirektor, Hofwyl.  
*Wohlen*: Tschannen, Fritz, Grossrat, Murzelen.  
*Laupen*: Hulliger, Caspar, Oberlehrer, Neuenegg.  
    Egger, Fritz, Sekundarlehrer, Laupen.  
*Aarberg*: Flückiger, Gottfried, Oberlehrer, Bargen.  
    Rätz, Friedr. Martin, Oberlehrer, Radelfingen.  
*Schüpfen*: Marti, Friedrich, Oberlehrer, Maikirch.  
    Eine Stelle unbesetzt.  
*Büren*: Baumberger, Jakob, Lehrer, Leuzigen.  
    Hugi, Jakob, Kontrolleur, Oberwyl.  
*Nidau*: Schneider, Alex., Reg.-Statthalter, Nidau.  
    Rufer, Johann, Sekundarlehrer, Nidau.  
    Marti, Christian, Sekundarlehrer, Nidau.  
*Erlach*: Hämmerli, Jakob, Gerichtspräsident, Erlach.  
*Biel*: Tanner, Heinrich, Hutfabrikant, Biel.  
    Wyss, Jakob, Rektor, Biel.  
    Anderfuhren, Christian, Lehrer, Biel.  
    Giauque-Botteron, Alcide, Handelsmann, Biel.  
*Neuveville*: Landolt, J. F., inspecteur des écoles secondaires, Neuveville.  
*Courtelary*: Marchand, Marcel, instituteur, Tramelan.  
    Locher, Albert, préfet, Courtelary.  
    Gylam, Albert, inspecteur d'école, Corgémont.  
*St-Imier*: Dr. Juillard, Arnold, professeur, Porrentruy.  
    Mercerat, Emile, instituteur, Sonvillier.  
    Meyrat, Henri F., pasteur, Renan.  
*Tavannes*: Brand, Jules, meunier, Tavannes.  
    Guerne, Daniel, instituteur, Malleray.  
*Moutier*: Romy, Célestin, instituteur, Moutier.  
*Delémont*: Gobat, Henri, inspecteur d'école, Delémont.  
    Mouttet, Eugène, rédacteur, Delémont.  
*Bassecourt*: Jobin, Justin, curé, Boécourt.  
*Laufen*: Cueni, Peter, Fürsprecher, Laufen.

Wahlkreise.  
Cercles électoraux.

*Franches-Montagnes*: Péquignot, Ernest, avocat,  
Saignelégier.

Beuret, Paul, curé, Breuleux.

*Porrentruy*: Koby, Frédéric, recteur, Porrentruy.

Chèvre, Fidèle, curé, Porrentruy.

Folletête, Casimir, Nat.-Rat, Porrentruy.

*Courtemaiche*: Chatelain, Gonzalve, inspecteur d'école,  
Porrentruy.

Boinay, Joseph, avocat, Porrentruy.

### **Vorstand der Schulsynode.**

*Comité du Synode.*

Dr. Mürset, Alfred, in Bern, Präsident.

Gylam, Albert, Schulinspektor, Corgémont, Vizepräs.

Jost, Samuel, Oberlehrer, Matten b/I., Sekretär.

Bigler, Franz, Grossrat, in Biglen

Ritschard, Gottl., Lebensmittelinspektor, in Oberhofen.

Grünig, Joh., Sek.-Lehrer, in Bern.

Schneider, Karl, Sek.-Lehrer, in Langenthal.

Wyss, Jak., Rektor, in Biel.

Landolt, J. F., Sek.-Schul-Inspektor, Neuenstadt.

## VII. Baudirektion.

### Direction des travaux publics.

	Amtsdauer bis
<i>Direktor:</i> Morgenthaler, Nikl., Reg.-Rat	31. Mai 1898
<i>Stellvertreter:</i> Scheurer, Alfred, Reg.-Rat.	
<i>Sekretär:</i> Durheim, Alb., von Bern	1. Mai 99
<i>Oberingenieur:</i>	
v. Graffenried, Karl, von Bern	7. März 98
<i>Kantonsbaumeister:</i>	
Stempkowski, Franz, von Guttannen	15. Dez. 98
<i>Bezirksingenieure. Ingenieurs d'arrondissement.</i>	
<i>I. Bezirk</i> (Interlaken, Frutigen und Oberhasli):	Amtsdauer bis
Aebi, Herm., v. Seeberg, in Interlaken	1. Juli 1899
<i>II. Bezirk</i> (Konolfingen, Thun, Nieder- und Obersimmenthal und Saanen):	
Neuhaus, Franz, in Thun	1. Jan. 1901
<i>III. Bezirk</i> (Burgdorf, Signau, Trachselwald, Aarwangen, Wangen und teilweise Fraubrunnen):	
Steinhauer, Franz, in Burgdorf	29. Juli 99
<i>IV. Bezirk</i> (Bern, Seftigen, Schwarzenburg, Laupen und teilweise Frau- brunnen und Aarberg):	
v. Erlach, Rud., von und in Bern	30. März 98
<i>V. Bezirk</i> (Biel, Nidau, Büren, Erlach, Neuenstadt und teilweise Aarberg und Courtelary):	
Anderfuhren, Joh., von Iseltwald, in Biel	1. Jan. 1901
<i>VI. Bezirk</i> (Pruntrut, Freibergen, Münster, Delsberg, Laufen und teilweise Courtelary):	
L. Béguelin, von Tramelan, in Delsberg	1. Febr. 1901

**Kantonsgeometer.** Amtsdauer bis

Röthlisberger, Emil, von Trub, in Bern 9. Jan. 1899

**Kartierungskommission.**

*Commission topographique.*

Präsidentenstelle unbesetzt.

Schlup, gew. Kreisförster, in Aarberg.

v. Fellenberg, Edmund, Ingenieur, in Bern.

Dr. L. Fischer, gew. Professor der Botanik.

**Kantonale Marchkommission.**

*Commission cantonale de délimitation.*

Präsidentenstelle unbesetzt.

Schlup, gew. Kreisförster, in Aarberg.

Ledermann, gew. Grossrat, in Madiswyl.

Ruef, H., Amtsn. u. Amtsrichter, zu Interlaken, Suppl.

Zaugg, Ulrich, Amtsnotar und Gemeindeschreiber in  
Trub, Suppleant.

**Geometer-Konkordat.**

*Concordat concernant les géomètres*

**Prüfungskonferenz.**

Präsident: Lindt, Franz, städt. Baudirektor, in Bern.

Vicepräsident: Fellmann, Direktor der Rigi-Vitznau-  
Bahn, in Vitznau.

Aktuar: Röthlisberger, Emil, Kantonsgeometer, Bern.

**Prüfungsausschuss.**

Rebstein, Professor, in Zürich, Präsident.

Lindt, Franz, städt. Baudirektor, in Bern.

Crausaz, S., gew. Generalkommissär, in Freiburg.

**Patentierte Konkordats-Geometer im Kanton Bern.**

*Géomètres brevetés en vertu du concordat.*

Anklin, Josef, von Liesberg.

Arni, Otto, von Bibern, Solothurn.

Benteli, Wilhelm, von Bern.

Beyeler, Johann, von Schwarzenburg.

Beyeler, Albin, von Schwarzenburg.  
Blatter, Christian, von Unterseen.  
Blatter, Arnold, von Unterseen.  
Bourgeois, Louis, von Bex.  
Brönnimann, Friedr., von Belp.  
Bühlmann, Friedr., von Eggwil.  
Cuttat, Karl, von Rossemaison.  
Débœuf, Léon, von Courgenay.  
Derendinger, Otto, von Lüterkofen, Solothurn.  
Durheim, Albert, von Bern.  
Engemann, Roland, von Thun.  
Fankhauser, Friedr., von Burgdorf.  
Feller, Karl, von Noflen.  
Fueter, Max, von Bern.  
Gerber, Karl, von Langnau.  
Gerber, Johann Alfred, von Langnau.  
Glaser, Julius, von Niederhünigen.  
v. Greyerz, Walo, von Bern.  
Hermann, Ludwig, von Bern.  
Hodler, Moritz, von Gurzelen, landesabwesend.  
Hirsbrunner, Joh., von Sumiswald.  
Hofer, Karl, von Langnau.  
Imobersteg, Gottfried, von St. Stephan.  
Kirchhoff, Ludwig, von Bern.  
Kurz, Gustav, von Bern.  
Lehmann, Gottfried, von Seeberg.  
v. Lerber, Konrad, von Bern.  
Leuenberger, Joh. Friedr., von Walterswyl.  
Lindt, Franz, von Bern.  
Luder, Friedr., von Höchstetten.  
Matthys, Theodor, von Rütschelen.  
Massard, Jules, von Chamoson (Wallis).  
Meley, Arnold, von Bern.  
Meyer, J. L., von Löwenberg, landesabwesend.  
Morel, Karl, von Corgémont.  
Morgenthaler, Nikl., von Ursenbach.  
Niehans, Theophil R., von Bern.  
Pallain, Emil, von Delsberg.  
Prêtre, Pierre, von Boncourt.  
Reber, Robert, von Diemtigen.

Röthlisberger, Emil, von Trub, in Bern.  
Schlup, Joh., von Rüthi.  
Schmalz, Adolf, von Diessbach.  
Schumacher, Arnold, von Bern.  
Straub, Franz, von Oberried, landesabwesend.  
Streckeisen, H. G. E., von Basel.  
Studer, Johann, von Gondiswyl.  
Suter, Alex., von Kölliken, Aargau.  
Vallat, Maurice, von Bure.  
Vögeli, J. J., von Grafenried.  
Weber, Albert, von Utzenstorf.  
Wenger, Johann, von Forst.  
Widmer, Josef, von Neuenkirch, Luzern.  
Wilhem, Pierre, von Courtedoux.  
Zaugg, Rudolf, von Trub.  
Zwygart, Alfred, von Meikirch.

---

**Vertreter des Staates bei Eisenbahnverwaltungen.**

*Représentants de l'Etat  
auprès des administrations des chemins de fer.*

Sämtliche mit Amts dauer bis 31. Mai 1898.

**Centralbahn. — Central.**

v. Wattenwyl, Friedr., Regierungsrat.  
Bangerter, Nationalrat, in Langenthal.

**Jura-Simplonbahn. — Chemin-de-fer du Jura-Simplon.**

Scheurer, Regierungsrat.  
Gobat, Regierungsrat.  
Forster, Oberrichter.  
Erard, J., Notar, in Delsberg.

**Emmenthalbahn. — Chemin de fer de l'Emmental.**

Scheurer, Regierungsrat.  
Minder, Regierungsrat.  
Baumann, Grossrat, Baumeister, in Bern,  
Dinkelmann, Direktor der Emmenthalbahn, in Burgdorf.

**Langenthal-Huttwyl-Bahn.**

Dinkelmann, Direktor der Emmenthalbahn, in Burgdorf.  
Meyer, Regierungsstatthalter, in Langenthal.

**Huttwyl-Wolhusen-Bahn.**

Scheidegger, Gottfr., alt Grossrat, in Huttwyl.

**Spiez-Erlenbach-Bahn.**

Aegerter, J., Grossrat, in Boltigen.

v. Erlach, R., Bezirksingenieur, in Bern.

**Tavannes-Tramelan-Bahn.**

Péteut, L., Reg.-Statthalter, in Münster.

**Saignelégier-Chaux-de-Fonds-Bahn.**

Béguelin, L., Bezirksingenieur, in Delsberg.

**Burgdorf-Thnn-Bahn.**

Lenz, Regierungsstatthalter, in Schlosswyl.

Minder, Regierungsrat.

**Direkte Linie Neuenburg-Bern.**

Scheurer, A., Regierungsrat.

Morgenthaler, N., Regierungsrat.

v. Wattenwyl, Jean, Grossrat in Bern (Elfenau).

Teuscher, Wilh., Oberrichter.

Streiff, Fritz, Fürsprech, in Bern.

**Vertreter des Kantons Bern.**

(d. h. je das dritte Mitglied) in den mit Rücksicht auf den *Grunderwerb* für den *Bau* der *Eisenbahnen* bestimmten

**eidgenössischen Schätzungskommissionen.**

**Centralbahn.**

Leuch, Rudolf, Ingenieur, in Utzenstorf.

Schär, Johann, zu Inkwyl, Ersatzmann.

Nigst, Kreisförster, in Kehrsatz, Ersatzmann.

**Gäubahn (Olten-Solothurn-Lyss) und Emmenthal-Bahn (Solothurn-Burgdorf-Langnau).**

Schlup, Joh., gew. Kreisförster, in Aarberg.

Rätz, Nikl., alt-Regierungsrat, Ersatzmann.

Friedli, Ferd., Grossrat, in Wynigen, Ersatzmann.

**Jura-Simplon-Bahn.**

*A. Zollikofen-Biel-Neuenstadt.*

Locher, Albert, Regierungsstatthalter, in Courtelary.  
Friedli, Grossrat, in Wynigen, Ersatzmann.  
Lehmann, Gemeindepräsident, in Worb, Ersatzmann.

*B. Biel-Dachsfelden und Sonceboz-Convers.*

Klaye, August, Grossrat, in Bern.  
Locher, Alb., Reg.-Statth., in Courtelary, Ersatzmann.  
Voisin, Albert, Grossrat, in Corgémont, Ersatzmann.

*C. Dachsfelden-Basel und Delsberg-Pruntrut.*

Wyss, Jakob, Reg.-Statthalter, in Biel.  
Voisin, Albert, Grossrat, in Corgémont, Ersatzmann.  
Locher, Alb., Reg.-Statth., in Courtelary, Ersatzmann.

*D. Pruntrut-Delle.*

Péteut, Louis, Reg.-Statthalter, in Münster.  
Locher, Alb., Reg.-Statth., in Courtelary, Ersatzmann.  
Voisin, Albert, Grossrat, in Corgémont, Ersatzmann.

*E. Bern-Luzern.*

Lehmann, Gemeindepräsident, in Worb.  
Friedli, Grossrat, in Wynigen, Ersatzmann.  
v. Wattenwyl, Grossrat, in Oberdiessbach, Ersatzmann.

**Broyetalbahn (Palézieux-Lyss).**

Weber, Leo, Notar und Amtsschaffner, in Pruntrut.  
Gobat, Aimé, in Crémire, Ersatzmann.  
Voisin, Albert, Grossrat, in Corgémont, Ersatzmann.

**Brünigbahn.**

v. Gross, Hermann, alt Grossrat, in Bern.  
Wyss, Reg.-Statthalter, in Biel, Ersatzmann.  
Rebmann, G., alt Reg.-Statth., in Erlenbach, Ersatzm.

**Tramelan-Tavannes.**

Klaye, August, Grossrat, in Bern.  
Choulat, maire, in Ocourt, Ersatzmann.  
Voisin, Albert, Grossrat, in Corgémont, Ersatzmann.

**Langenthal-Huttwyl-Bahn.**

Baumann, Friedr., Grossrat, in Bern.  
Leuch, Rudolf, Grossrat, in Utzenstorf, Ersatzmann.  
Etter, Niklaus, Grossrat, in Jetzikofen, Ersatzmann.

**Oberland-Bahnen.**

**(Interlaken-Lauterbrunnen und Zweisilberschinen-Grindelwald).**

Schlup, Johann, gew. Kreisförster, in Aarberg.  
Aegerter, Johann, Grossrat, in Boltigen, Ersatzmann.  
Leuch, Rudolf, Grossrat, in Utzenstorf, Ersatzmann.

**Lauterbrunnen-Mürren-Bahn.**

Aegerter, J., Grossrat, in Boltigen.  
v. Gross, Herm., alt. Grossrat, in Bern, Ersatzmann.  
Krebs, Chr., Grossrat, in Wattenwyl, Ersatzmann.

**Schynige Platte-Bahn.**

Baumann, Friedr., Grossrat, in Bern.  
Bigler, Franz, Grossrat, in Biglen, Ersatzmann.  
Schmid, J. G., Reg.-Statthalter, in Wimmis, Ersatzmann.

**Wengernalp-Bahn.**

v. Wattenwyl, Rudolf, Grossrat, in Oberdiesbach.  
Schmid, J. G., Reg.-Statthalter, in Wimmis, Ersatzmann.  
Stelle des zweiten Ersatzmannes unbesetzt.

**Brienz-Rothorn-Bahn.**

Probst, Emil, Grossrat, Architekt, in Bern.  
Nägeli, Alex., Grossrat, in Guttannen, Ersatzmann.  
Nigst, Friedr., Kreisförster, in Kehrsatz, Ersatzmann.

**Thunersee-Bahn.**

Heller, Friedr., Grossrat, in Bern.  
Jenni, Johann, Nationalrat, in der Tiefenau bei Bern,  
Ersatzmann.  
Lehmann, Gemeindepräsident, in Worb, Ersatzmann.

**Bödeli-Bahn.**

Jenni, Nationalrat, in der Tiefenau bei Bern.  
Leuch, R., Grossrat, in Utzenstorf, Ersatzmann.  
v. Gross, H., alt Grossrat, in Bern, Ersatzmann.

**Saignelégier-Chaux-de-Fonds-Bahn.**

Rossel, maire, in Obertramlingen.  
Belrichard, in Courtelary, Ersatzmann.  
Romy, in Sorvilier, Ersatzmann.

**Huttwyl-Wolhusen-Bahn.**

Baumann, Eriedr., Grossrat, in Bern.  
Leuch, Rudolf, Grossrat, in Utzenstorf, Ersatzmann.  
Etter, Nikl., Grossrat, in Jetzikofen, Ersatzmann.

**Tramway-Bern-Wabern.**

Klaye, August, alt Nationalrat, in Bern.  
Etter, Niklaus, Grossrat, in Jetzikofen.  
Ræz, Niklaus, alt Reg.-Rat, in Bern.

**Spiez-Erlenbach-Bahn.**

Heller, Friedr., Grossrat, in Bern.  
Klaye, August, Grossrat, in Bern, Ersatzmann.  
Lehmann, Gemeindepräsident, in Worb, Ersatzmann.

**Biel-Leubringen-Drathseilbahn.**

Frutiger, J., Grossrat, in Oberhofen.  
v. Wattenwyl, Rud., Grossrat, in Oberdiessbach, Ersatzmann.  
Klaye, August, Grossrat, in Bern, Ersatzmann.

**Jungfrau-Bahn.**

Wyss, Regierungsstatthalter, in Biel.  
Aegerter, Grossrat, in Boltigen, Ersatzmann.  
Nägeli, A., Grossrat in Guttannen, Ersatzmann.

**Burgdorf-Thun-Bahn.**

Räz, N., alt Reg.-Rat, in Bern.  
Weber, J. R., Grossrat, in Grasswyl, Ersatzmann.  
Kohler, alt Grossrat, in Thunstetten, Ersatzmann.

**Reichenbachfall-Drahtseilbahn.**

Klaye, Aug., Grossrat, in Bern.  
Reichenbach, K., Grossrat, in Saanen.  
Marti, F., Kreisförster, in Interlaken.

---

## VIII. Direktion der Forsten.

### Direction des forêts.

~~~~~  
Amtsdauer bis

Direktor: v. Wattenwyl, F., Reg.-Rat 31. Mai 1898

Stellvertreter: Scheurer, A., Reg.-Rat

Sekretär: Spycher, Rudolf 16. Dez. 1899

Adjunkt: Benoit, Alois.

#### Forstinspektoren. — Inspecteurs forestiers.

|                         |         |      |
|-------------------------|---------|------|
| Stauffer, Karl, in Bern | 1. Jan. | 1900 |
| Fankhauser, F., in Bern | 1. Juli | 1898 |
| Frey, Alb., in Bern     | "       | 98   |

#### Kreisförster. — Forestiers d'arrondissement.

##### Oberland.

|                                         |          |      |
|-----------------------------------------|----------|------|
| I. Forstkr.: Müller, A., in Meiringen   | 14. Jan. | 1899 |
| II. " Marti, F., in Interlaken          | 1. Juli  | 98   |
| III. " Risold, Karl, in Spiez           | "        | 98   |
| IV. " Christen, Traugott, in Zweisimmen | 1. April | 99   |
| V. " Bandi, Paul, in Thun               | 1. Jan.  | 1900 |
| VI. " Zürcher, G., Sumiswald            | 1. Aug.  | 1899 |

##### Mittelland.

|                                       |         |      |
|---------------------------------------|---------|------|
| VII. " Nigst, F., in Kehrsatz         | 1. Juli | 98   |
| VIII. " Balsiger, R., in Bern         | "       | 98   |
| IX. " Schwab, G., Burgdorf            | 1. Okt. | 99   |
| X. " Ziegler, E., Langenthal          | 1. Juli | 98   |
| XI. " v. Seutter, A., Aarberg         | "       | 1901 |
| XII. " Schnyder, Jules, in Neuenstadt | "       | 1898 |

**Jura.**

|        |                                    |         |      |
|--------|------------------------------------|---------|------|
| XIII.  | Forstkr. : Morel, A. K., Corgémont | 1. Juli | 1898 |
| XIV.   | " Criblez, A., in Malleray         | "       | 98   |
| XV.    | " Neuhaus, E., in Münster          | "       | 99   |
| XVI.   | " Helg, J., in Delsberg            | "       | 98   |
| XVII.  | " Jermann, J., in Laufen           | "       | 98   |
| XVIII. | " Anklin, J., in Pruntrut          | "       | 97   |

~~~~~

**Patentierte Forstleute. — Forestiers brevetés.**

*Oberförster* gemäss kantonalen Gesetzen und Prüfungsreglementen (bis 1890) und Angehörige des Kantons Bern, welche gemäss Bundesbeschluss vom 18. Juni 1884 vom Bundesrat patentiert wurden.

*Inspecteurs forestiers* selon les anciens réglements cantonaux, jusqu'en 1890, et citoyens bernois brevetés par le Conseil fédéral conformément à l'arrêté fédéral du 18 juin 1884.

- 1847 Fankhauser, Franz, Forstinspektor, in Bern.  
47 Klaye, August, in Bern.  
51 Stauffer, Karl, Forstinspektor, in Bern.  
51 Schlup, Joh., gew. Kreisförster, in Aarberg.  
51 v. Büren, Eugen, in Bern.  
59 Kupferschmid, Alfred, in Bern.  
63 Frey, Albert, Forstinspektor, in Bern.  
65 Zeerleder, Friedr., Stadtforstmeister, in Bern.  
66 Risold, Karl, Kreisförster, in Spiez.  
67 Grosjean, A., in Dachsfelden.  
67 Schmid, W., in Basel.  
68 Braichet, Albert, in Pruntrut.  
69 Schnyder, Julius, Kreisförster, in Neuenstadt.  
69 v. Greyerz, Walo, in Schweden.  
69 Jermann, Johann, Kreisförster, in Laufen.  
70 Balsiger, Rudolf, Kreisförster, in Bern.  
71 Dr. Fankhauser, Franz, Sohn, Adjunkt des eidg. Oberforstinspektors, in Bern.  
71 Anklin, Joseph, Kreisförster, in Pruntrut.  
77 Marti, Friedr., Kreisförster, in Interlaken.

- 1879 v. Wattenwyl, Friedr., Regierungsrat, Direktor  
der Landwirtschaft und Forsten.
- 81 Ziegler, Ed., Kreisförster, in Langenthal.  
82 Müller, Arnold, Stadtförster, in Biel.  
82 Nigst, Friedr., Kreisförster, in Kehrsatz.  
83 Zürcher, Gottfried, Kreisförster, in Sumiswald.  
83 Bandi, Paul, Kreisförster, in Thun.  
84 Morel, Arthur, Kreisförster, in Corgémont.  
84 Müller, Adolf, Kreisförster, in Meiringen.  
85 Christen, Traugott, Kreisförster, in Zweisimmen.  
85 Schwab, Gottfried, Kreisförster, in Burgdorf.  
86 Criblez, Adolf, Kreisförster, in Malleray.  
86 Cuttat, Karl, in Rossemaison.  
86 Schönenberger, Felix, Adjunkt des eidg. Ober-  
forstinspektors, in Bern.  
86 Benoit, Alois, Forstadjunkt, in Bern.  
87 v. Mülinen, Hans, Stadtoberförster, in Bern.  
87 v. Seutter, Arnold, Kreisförster, in Aarberg.  
88 Neuhaus, Emil, Kreisförster, in Münster.  
90 v. Steiger, Max, von Bern, in Kirchdorf.  
93 Cunier, Otto, von Neuenstadt, in Solothurn.  
93 Freuler, Bernhard, von Lütschenthal.

### **Unterförster. — Sous-inspecteurs forestiers.**

- 1862 Péteut, Ludwig, Reg.-Statthalter, in Münster.  
62 Beetschen, Samuel, von Lenk, Geometer.  
62 Wenger, Joh., Geometer, in Burgdorf.  
62 Müller, Joh., Adjunkt, in Zweisimmen.  
62 Stähli, Wilh. Joh., Stadtförster, in Burgdorf.  
71 Helg, Joseph, Kreisförster, in Delsberg.  
73 Mathys, Ulr., Stadtförster, in Thun.  
90 v. Gunten, Jakob, in Sigriswyl.

### **Forsttaxatoren. — Taxateurs forestiers.**

- 1863 v. Diessbach, Ferdinand, von Bern.  
66 Tschampion, Joh., Förster, in Corcelles bei  
Neuenburg.  
73 Brunner, Eduard, von Bern.  
84 Mathys, Ulr., Stadtförster, in Thun.

**Fischereiaufseher. — Garde-pêche.**

Gysi, Jakob, in Unterseen.  
Müller, Chr., Staatsbannwart, in Spiez.  
v. Wattenwyl, Friedr., in Bern.  
Krebs, E., Oberwegmeister, in Twann.  
Maître, Honoré, Fischereiagent, Epiquerez.  
Marchand, Paul, Staatsbannwart, in Roches.  
Stalder, Joh., Fischereigehülfe, in Zweisimmen.  
Zulauf, Gottlieb, Töpfer, in Langenthal.

**Bergbauverwaltung. — Inspecteur des mines.**

Verwalter: Stelle unbesetzt.  
Mineninspektor im Jura: Frey, Albert, Forstinspektor,  
in Bern.

---

## IX. Direktion der Landwirtschaft. Direction de l'agriculture.

Amtsaustritt

*Direktor:* von Wattenwyl, Friedrich,  
Reg.-Rat 31. Mai 1898  
*Stellvertreter:* Scheurer, Alfr., Reg.-Rat.

### Landwirtschaftliche Schule Rütti.

*Ecole d'agriculture de la Rütti.*

#### Aufsichtskommission.

*Präsident:* Amtsaustritt  
Klaje, August, Grossrat, Murten-  
strasse 13, in Bern 31. Dez. 1901

*Mitglieder:*

Bärtschi, Ulrich, Grossrat, in Rüegau-	
schachen	31. Dez. 1901
Etter, Nikl., Grossrat, in Jetzikofen	31. Aug. 1897
Fueter, Paul, alt Grossrat, in Bern,	
Obstbergweg	31. Dez. 1902
Hofer, C., Oberstlieut., Bühlikofen-	
Zollikofen	31. Dez. 1902
Roth, Alf., Oberst, in Wangen a.-A.	31. Dez. 1902
v. Rütti, Ed., Pfarrer, in Steffisburg	31. Aug. 1897

*Vorsteher:*

Moser, Karl, von Konolfingen.

Chef der bakteriologischen Abteilung für milchwirt-  
schaftliche Forschungszwecke an der agrikultur-  
chemischen Versuchsstation :

Dr. Ed. v. Freudenreich, von Bern.

*Ständige Lehrer:*

Streun, Gottfr., von Zweisimmen.

Flückiger, Alf., von Rohrbachgraben.

Otti, Joh., von Oberwyl.

Käppeli, Jos., von Rickenbach-Merenschwand.

**Externe Lehrer :**

- Lanz, Wilh., Oberrichter, für Gesetzeskunde.  
Schwab, Gottfried, Kreisförster, in Burgdorf, für  
forstliche Fächer.  
Berdez, H., Professor, für Tierheilkunde.  
Christen, Paul, Architekt, in Burgdorf, für Bau-  
kunde.  
Aebi, Hans, Techniker, in Burgdorf, für Maschinen-  
und Gerätekunde.  
Siegenthaler, Buchhalter, für Buchhaltung.

**Werkführer :**

- Bill, Gottfried.  
Eberhardt, G.  
Haas, Johann.  
Müller, Joh. (für Obst- und Gemüsebau).

**Molkereischule Rütti.**

*Ecole d'industrie laitière de la Rütti.*

**Fachkommission :**

	Amtsaustritt
Präsident : Bürgi, Bend., Käsehändler, in Bern.	31. Dez. 1901

**Mitglieder :**

Wüthrich, Dan., Käser und Land- wirt in Rubigen	31. " 1901
Neuenschwander, G., in Tierachern	31. " 1901

**Technischer Leiter und Lehrer für all-  
gemeine Milchwirtschaft :**

Dr. Wüthrich, Ernst Chr.      30. April 1899

**Ständige Lehrer :**

Streit, Rud., Werkführer und Lehrer für Butter- fabr. und Gerätekunde.	
Held, Jak., Oberkäser und Lehrer für Fett- und Magerkäsefabrikation.	

**Externe Lehrer :**

Steinegger, R., für Chemie und Milchprüfung.  
Andres, J., für Weichkäsefabrikation, Rechnen,  
Buchhaltung und Geschäftsaufsätze.

Berdez, H., Professor, für Tierheilkunde.  
Christen, P., Architekt, für Baukunde.

### Kommission für Weinbau.

*Commission de viticulture.*

Präsident :

Imer, Friedr., alt-Reg.-Statthalter, in Neuenstadt.

Mitglieder :

Engel, Karl, alt-Grossrat, in Twann.

Stucki, Friedr., Sohn, Landwirt, in Ins.

### Kommission für Pferdezucht.

*Commission d'élève des chevaux.*

Präsident :

Amtsaustritt

Hofer, Michael, Amtsrichter, in

Hasle b. Burgdorf 29. Dez. 1900

Mitglieder :

Gurtner, Alfred, Grossrat, in Lauterbrunnen.

Gräub, Gottfr., Kreistierarzt, in Bern.

Neuenschwander, Ulrich, Pferdehändler, in Zäzi-wyl.

Kunz, Fritz, Grossrat, in Meiniisberg.

Fleury, Franz, Kreistierarzt, in Delsberg.

Müller, Aug., Kreistierarzt, in Saignelégier.

Sekretär :

Monnard, Karl, in Bern.

### Kommission für Rindviehzucht.

*Commission d'élève du bétail bovin.*

Präsident :

Amtsaustritt

Aellen, Joh. G., Reg.-Statthalter

in Saanen

29. Dez. 1900

Mitglieder :

Hari, Fritz, Grossrat, in Reichenbach.

Müller, Jak., Hauptmann, Weissenburg.

Etter, Nikl., Grossrat, in Jetzikofen.

Bärtschi, Jak., Müller, in Lützelflüh.  
Ingold, Fritz, Landwirt, in Lotzwyl.  
Zingg, Rud., alt-Grossrat, in Diessbach (Büren).  
Stauffer, Alfr., Landwirt, in Corgémont.  
Berdez, Heinr., Direktor der Tierarzneischule in Bern.

Sekretär :

Monnard, Karl, in Bern.

**Kommission für Kleinviehzucht.**

*Commission d'élève du petit bétail.*

Präsident : Lehmann, Jak., Gemeinderatspräsident, in Worb Amtsaustritt 29. Dez. 1900

Mitglieder :

Würsten, Rob., Kreistierarzt, in Saanen.  
Marthaler, Nikl., Grossrat, in Bümpliz.  
Weber, R., Grossrat, Grasswyl.  
Bracher, Arthur, Landwirt, in Grafenscheuren.  
Klening, Jak., Grossrat, in Neuenstadt.  
Gerber, Nikl., Landwirt, in Cernil (Tramelan).

---

**Patentierte Tierärzte im Kanton Bern.**

Vétérinaires brevetés du canton.

(Die mit einem \* Bezeichneten sind Impftierärzte.)  
(Les médecins-vétérinaires dont les noms sont marqués d'un astérisque sont vaccinateurs.)

	Patentiert
*Aberegg, Albert, in Neuenstadt	1881
*Aellen, Emil, in Meiringen	—
*Aellig, Anton, in Koppigen	1892
*Allemann, Eugen, in Bassecourt	75
*Bach, Ernst, in Thun	92
Bailly, Justin, in Cœuve	82
Berdez, Heinrich, in Bern, Direktor der Tierarzneischule	—
von Bergen, Kaspar, in Meiringen	40
*Bernard, F. G., in Fornet-dessous	43

	Patentiert
*Bernard, G. S., in Biel	1843
Bichsel, Joh., in Bern (Mattenhof)	64
Bouvier, François, in Delémont	42
*Bouvier, Théobald, in St. Ursanne	58
Bracher, Theophil, in Oberwyl (Büren)	87
Bracher, Paul, in Laupen	94
Buchmüller, Albrecht, in Lotzwyl	80
*Bütschi, Albert, in Frutigen	77
*Däpp, Ernst, in Oppligen	94
*Dédie, Arthur, in Corcelles (Moutier)	91
Eberhard, Fritz, in Utzenstorf	67
*Eberhardt, Joh. E., in Worb	93
*Egger, Samuel, in Sissach	94
*Eggimann, Fritz, in Langnau	79
*Eggimann, Karl, in Schafhausen bei Hasle	94
*Eichenberger, Adolf, in Biel	83
*Farine, Pierre, in Porrentruy	64
*Fleury, François, in Delémont	69
*Flückiger, Hans, in Jegenstorf	93
*Gerber, Christian, in Bern	—
Gräub, Gottfried, in Bern	73
Grossenbacher, Johann, in Thun	45
*Grossenbacher, Fritz, in Burgdorf	82
v. Grünigen, Ed., in Saanen	55
*Gügi, Eusebius, in Biel	46
Dr. Guillebeau, A., in Bern, Professor der Tierarzneischule	—
*Guillerey, Joseph, in Porrentruy	94
Haudenschild, Johann, in Kirchberg	69
*Hediger, Rudolf, in Interlaken	83
Hegg, Johann, in Wohlen	32
Hegg, Johann, in Münchenbuchsee	52
*Hegg, Johann, in Vorimholz-Grossaffoltern	78
Herren, Ernst, in Langenthal	82
Hess, Ernst, in Bern, Professor der Tierarzneischule	—
Hirsbrunner, Fritz, in Sumiswald	55
*Hirschi, Jakob, in Boltigen	44

	Patentiert
Huber, Samuel, in Büren a. A.	1841
Humbel, Rudolf, in Niederbipp	95
*Jakob, Johann, in Biel	56
von Ins, Jakob, in Oberbipp	37
Jordi, Ulrich, in Huttwyl	77
*Iseli, Fritz, in Jegenstorf	—
Iseli, Rudolf, in Burgdorf	—
*Iseli, Rudolf, in Fraubrunnen	94
*Kammermann, Karl, in Schüpfen	87
Keppler, Jules, St-Imier	75
*Klopfenstein, Fritz, in Thun	51
Kohler, Fritz, in Jegenstorf	55
*Kummer, Johann, in Wimmis	70
Lehmann, Fritz, in Kernenried	75
*Lempen, Robert, in Biel	76
*Messerli, Rudolf, in Schwarzenburg	93
Meyer, Johann, in Attiswyl	73
*Minder, Arnold, in Ins	94
Morgenthaler, Ulrich, in St. Immer	40
Morgenthaler, Albert, in Bern	72
Morgenthaler, Fritz, in Seeberg	83
*Müller, August, in Saignelégier	54
Neuenschwander, Johann, in Grünenmatt	87
*Noyer, Emil, in Bern, Professor der Tierarznei- schule	82
Oehrli, Hans, in Matten bei Interlaken	88
Pärli, Gustav, in Herzogenbuchsee	76
Räber, Rudolf, in Bern	88
*Rellstab, Samuel, in Riggisberg	48
Riat, Gustav, in Damvant	61
*Rieben, Gottlieb, in Erlenbach	92
*Ritschard, Johann, in Matten bei Interlaken	68
Rolli, Samuel, in Mauss-Mühleberg	54
*Rolli, Albrecht, in Oberbalm	57
*Romang, Jakob, in Zweisimmen	77
Rubeli, Oskar, in Bern, Professor der Tierarznei- schule	85
*Salvisberg, Adolf, in Tavannes	95
*Scheidegger, Adolf, in Madiswyl	94

	Patentiert
*Scherz, Albert, in Köniz	1887
*Scheurer, Rudolf, in Ittigen-Bolligen	75
*Schmid, Johann, in Säriswyl-Wohlen	84
*Schmid, Alfred, in Buch-Mühleberg	94
*Schneider, Bendicht, in Schwarzenburg	87
*Schneider, Eduard, in Biglen	88
Schneider, Fritz, in Langenthal	92
*Schwarz, Ernst, in Bern	89
Schwendimann, Fritz, in Bern	89
*Stebler, Johann, in Aarberg	93
Streit, Bendicht, in Laupen	—
*Streit, Johann, in Zimmerwald	73
*Stucki, Gottfried, in Zäziwyl	75
*Trachsel, Rudolf, in Niederbütschel	64
Tüller, Emil, in Laufen	93
*Vogt, Aloys, in Moutier	52
Wälchli, Jakob, in Oppligen	45
*Würsten, Albert, in Saanen	79
*Wyssmann, Samuel, in Neuenegg	70

---

## Verzeichnis

der

### Kreistierärzte und ihrer Distrikte.

Vétérinaires d'arrondissement et leurs districts.

---

#### Aarberg.

I. Kreis: Kirchgemeinden Aarberg, Kappelen, Radelfingen und Kallnach.

Kreistierarzt: Joh. Stebler in Aarberg.

Stellvertreter: Joh. Hegg in Vorimholz.

II. Kreis: Kirchgemeinden Grossaffoltern, Lyss und Seedorf.

Kreistierarzt: Joh Hegg in Grossaffoltern.

Stellvertreter: Karl Kammermann in Schüpfen.

- III. Kreis: Kirchgemeinden Schüpfen, Rapperswyl und Meikirch.

Kreistierarzt: Karl Kammermann in Schüpfen.

Stellvertreter: Joh. Hegg in Grossaffoltern.

### Aarwangen.

- I. Kreis: Gemeinden Langenthal, Schoren, Aarwangen, Schwarzhäusern, Bannwyl, Wynau und Roggwyl.

Kreistierarzt: Ernst Herren in Langenthal.

Stellvertreter: Fritz Schneider in Langenthal.

- II. Kreis: Gemeinden Thunstetten, Bleienbach, Ober- und Untersteckholz, Melchnau, Busswyl, Reisiswyl und Gondiswyl.

Kreistierarzt: Fritz Schneider in Langenthal.

I. Stellvertreter: J. Jordi in Huttwyl (nur für Gondiswyl).

II. „ E. Herren in Langenthal (für die übrigen Gemeinden).

- III. Kreis: Gemeinden Lotzwyl, Rütschelen, Gutenburg, Madiswyl, Leimiswyl, Kleindietwyl, Rohrbach, Rohrbachgraben, Auswyl, Ursenbach und Oeschenbach.

Kreistierarzt: Alb. Buchmüller in Lotzwyl.

Stellvertreter: Fritz Schneider in Langenthal.

### Bern.

- I. Kreis: Bahnhof Bern.

Kreistierarzt: G. Gräub in Bern.

Stellvertreter: Alb. Morgenthaler in Bern.

- II. Kreis: Kirchgemeinden Bern und Bümpliz.

Kreistierarzt: Prof. E. Hess in Bern (Tierspital).

Stellvertreter: Prof. E. Noyer in Bern (Tierspital).

- III. Kreis: Kirchgemeinden Oberbalm und Köniz.

Kreistierarzt: A. Rolli in Oberbalm.

Stellvertreter: A. Scherz in Köniz.

- IV. Kreis: Kirchgemeinden Wohlen und Kirchlindach.

Kreistierarzt: Joh. Schmid in Säriswyl.

Stellvertreter: Alb. Morgenthaler in Bern.

- V. Kreis: Kirchgemeinde Bremgarten-Zollikofen  
Kreistierarzt: Alb. Morgenthaler in Bern.  
Stellvertreter: Joh. Schmid in Säriswyl.
- VI. Kreis: Kirchgemeinden Vechigen, Stettlen und Muri.  
Kreistierarzt: Ernst Schwarz in Bern.  
Stellvertreter: Rud. Scheurer in Ittigen.
- VII. Kreis: Kirchgemeinde Bolligen.  
Kreistierarzt: Rud. Scheurer in Ittigen.  
Stellvertreter: Ernst Schwarz in Bern.

### **Biel** (bildet nur einen Kreis).

Kreistierarzt: R. Lempen in Biel.  
Stellvertreter: Ad. Eichenberger in Biel.

### **Büren.**

- I. Kreis: Kirchgemeinden Büren, Lengnau, Pieterlen  
und Einwohnergemeinde Dotzigen.  
Kreistierarzt: Sam. Huber in Büren.  
Stellvertreter: Theoph. Bracher in Oberwyl.
- II. Kreis: Kirchgemeinden Arch, Diessbach (ohne  
Dotzigen), Oberwyl, Rütli und Wengi.  
Kreistierarzt: Theoph. Bracher in Oberwyl.  
Stellvertreter: Sam. Huber in Büren.

### **Burgdorf.**

- I. Kreis: Kirchgemeinden Burgdorf und Oberburg.  
Kreistierarzt: Fr. Grossenbacher in Burgdorf.  
Stellvertreter: Rud. Iseli in Burgdorf.
- II. Kreis: Kirchgemeinden Heimiswyl und Wynigen  
und Gemeinde Bickigen und Schwanden.  
Kreistierarzt: Rud. Iseli in Burgdorf.  
Stellvertreter: Fr. Grossenbacher in Burgdorf.
- III. Kreis: Kirchgemeinden Hindelbank und Krauchthal.  
Kreistierarzt: F. Lehmann in Kernenried.  
Stellvertreter: Joh. Haudenschild in Kirchberg.
- IV. Kreis: Kirchgemeinde Kirchberg.  
Kreistierarzt: Joh. Haudenschild in Kirchberg.  
Stellvertreter: F. Lehmann in Kernenried.

- V. Kreis: Kirchgemeinde Koppigen.  
Kreistierarzt: Ant. Aellig in Koppigen.  
Stellvertreter: Joh. Haudenschild in Kirchberg.
- VI. Kreis: Kirchgemeinde Hasle.  
Kreistierarzt: Karl Eggimann in Schaffhausen.  
Stellvertreter: Fr. Grossenbacher in Burgdorf.

### **Courtelary.**

- I. Kreis: Kirchgemeinden La Ferrière, Renan, Sonvillier und St-Imier.  
Kreistierarzt: U. Morgenthaler in St-Imier.  
Stellvertreter: J. Keppler in St-Imier.
- II. Kreis: Kirchgemeinden Courtelary, Corgémont, Sombeval-Sonceboz.  
Kreistierarzt: J. Keppler in St-Imier (prov.).  
Stellvertreter: U. Morgenthaler in St-Imier.
- III. Kreis: Kirchgemeinde Tramelan.  
Kreistierarzt: Ad. Salvisberg in Tavannes.  
Stellvertreter: Aug. Müller in Saignelégier.
- IV. Kreis: Kirchgemeinden Orvin, Péry und Vauffelin.  
Kreistierarzt: J. Jakob in Biel.  
Stellvertreter: Ad. Eichenberger in Biel.

### **Delsberg.**

- I. Kreis: Gemeinden Delsberg, Courtételle, Courfaivre, Develier und Bourrignon.  
Kreistierarzt: F. Bouvier in Delsberg.  
Stellvertreter: F. Fleury in Delsberg.
- II. Kreis: Gemeinden Soyhières, Mettemberg, Pleigne, Movelier, Ederschwyler, Roggenburg, Courroux, Rebeuvelier, Vermes, Vicques und Montsevelier.  
Kreistierarzt: F. Fleury in Delsberg.  
Stellvertreter: F. Bouvier in Delsberg.
- III. Kreis: Gemeinden Bassecourt, Boécourt, Glövelier, Saulcy, Rebévelier, Undervelier und Soulce.  
Kreistierarzt: F. Allemann in Bassecourt.  
Stellvertreter: F. Fleury in Delsberg.

### **Erlach** (bildet nur einen Kreis).

Kreistierarzt: A. Minder in Ins.  
Stellvertreter: S. Gugger in St-Blaise.

### **Fraubrunnen.**

- I. Kreis: Kirchgemeinde Münchenbuchsee.  
Kreistierarzt: Joh. Hegg in Münchenbuchsee.  
Stellvertreter: Hans Flückiger in Jegenstorf.
- II. Kreis: Kirchgemeinde Jegenstorf.  
Kreistierarzt: Friedr. Iseli in Jegenstorf.  
Stellvertreter: Hans Flückiger in Jegenstorf.
- III. Kreis: Kirchgemeinde bernisch Messen.  
Kreistierarzt: Hans Flückiger in Jegenstorf.  
Stellvertreter: Friedr. Iseli in Jegenstorf.
- IV. Kreis: Kirchgemeinden Grafenried und Limpach.  
Kreistierarzt: Rud. Iseli in Fraubrunnen.  
Stellvertreter: Friedr. Eberhard in Utzenstorf.
- V. Kreis: Kirchgemeinden Utzenstorf u. Bätterkinden.  
Kreistierarzt: Friedr. Eberhard in Utzenstorf.  
Stellvertreter: Rud. Iseli in Fraubrunnen.

### **Freibergen.**

- I. Kreis: Kirchgemeinden St-Brais, Montfaucon und Soubey.  
Kreistierarzt: Aug. Müller in Saignelégier.  
Stellvertreter: Th. Bouvier in St-Ursanne.
- II. Kreis: Kirchgemeinden Les Bois, Les Breuleux, Noirmont, Saignelégier.  
Kreistierarzt: Aug. Müller in Saignelégier.  
Stellvertreter: J. Keppler in St-Imier.

### **Frutigen** (bildet nur einen Kreis).

Kreistierarzt: A. Bütschi in Frutigen.  
Stellvertreter: J. Kummer in Wimmis.

### **Interlaken.**

- I. Kreis: Kirchgemeinden Brienz, Gsteig, Leissigen, Grindelwald und Lauterbrunnen.  
Kreistierarzt: Joh. Ritschard in Matten.  
Stellvertreter: Rud. Hediger in Interlaken.

- II. Kreis: Kirchgemeinden Ringgenberg, Unterseen,  
Habkern und St. Beatenberg.  
Kreistierarzt: Rud. Hediger in Interlaken.  
Stellvertreter: Joh. Ritschard in Matten.

### **Konolfingen.**

- I. Kreis: Kirchgemeinden Worb und Schlosswyl (ohne Oberhünigen) und Einwohnergemeinden Gysenstein, Stalden und Niederhünigen.  
Kreistierarzt: J. Eberhardt in Worb.  
Stellvertreter: Ed. Schneider in Biglen.
- II. Kreis: Einwohnergemeinden Rubigen, Münsingen, Tägertschi, Häutligen, Niederwichtrach und Oberwichtrach.  
Kreistierarzt: Unbesetzt.  
Stellvertreter: Ernst Däpp in Oppligen.
- III. Kreis: Kirchgemeinde Diessbach und Einwohnergemeinden Oppligen und Kiesen.  
Kreistierarzt: Ernst Däpp in Oppligen.  
Stellvertreter: Unbesetzt.
- IV. Kreis: Kirchgemeinden Höchstetten und Kurzenberg und Ortschaft Oberhünigen.  
Kreistierarzt: Gottfr. Stucki in Zäziwil.  
Stellvertreter: Ed. Schneider in Biglen.
- V. Kreis: Kirchgemeinden Biglen und Walkringen.  
Kreistierarzt: Ed Schneider in Biglen.  
Stellvertreter: J. Eberhardt in Worb.

### **Laufen** (bildet nur einen Kreis).

- Kreistierarzt: E. Tüller in Laufen.  
Stellvertreter: F. Bouvier in Delsberg.

### **Laupen.**

- I. Kreis: Kirchgemeinde Neuenegg.  
Kreistierarzt: S. Wyssmann in Neuenegg.  
Stellvertreter: B. Streit in Laupen.
- II. Kreis: Kirchgemeinden Ferenbalm und Laupen.  
Kreistierarzt: B. Streit in Laupen.  
Stellvertreter: S. Wyssmann in Neuenegg.

III. Kreis: Kirchgemeinde bernisch Murten (Einwohnergemeinden Münchenwyler und Clavaleyres).

Kreistierarzt: S. Vollmar in Murten.

Stellvertreter: F. Bichsel in Courtepin bei Murten.

IV. Kreis: Kirchgemeinden Mühleberg und Frauenkappelen.

Kreistierarzt: A. Schmid in Buch.

Stellvertreter: S. Rolli in Mauss.

V. Kreis: Kirchgemeinde bernisch Kerzers (Einwohnergemeinden Golaten, Gurbrü und Wyleroltigen).

Kreistierarzt: G. Notz in Kerzers.

Stellvertreter: A. Schmid in Buch.

### **Münster.**

I. Kreis: Gemeinden Elay, Corcelles, Créminal, Grandval, Eschert, Belprahon und Roches.

Kreistierarzt: A. Dédie in Corcelles.

Stellvertreter: A. Vogt in Moutier.

II. Kreis: Gemeinden Moutier, Perrefitte, Court, Sorvillier und Champoz.

Kreistierarzt: A. Vogt in Moutier.

Stellvertreter: A. Dédie in Corcelles.

III. Kreis: Gemeinden Bévilard, Malleray, Pontenet, Loveresse, Saules, Reconvillier, Tavannes und Saicourt, ohne Sektion Bellelay.

Kreistierarzt: A. Salvisberg in Tavannes.

Stellvertreter: F. G. Bernard in Fornet-dessous.

IV. Kreis: Sektion Bellelay, Gemeinden Lajoux, Genvez, Châtelat, Sornetan, Monible und Souboz.

Kreistierarzt: F. G. Bernard in Fornet-dessous.

Stellvertreter: A. Salvisberg in Tavannes.

V. Kreis: Gemeinden Vellerat, Courrendlin, Châtillon, Rossemaison, Courchapoix, Corban, Mervelier und Scheulte.

Kreistierarzt: F. Fleury in Delémont.

Stellvertreter: F. Bouvier in Delémont.

**Neuenstadt** (bildet nur einen Kreis).

Kirchgemeinden Diesse, Nods und Neuenstadt.

Kreistierarzt: Alb. Aberegg in Neuenstadt.

Stellvertreter: Ad. Eichenberger in Biel.

**Nidau.**

- I. Kreis: Kirchgemeinden Nidau, Twann, Ligerz, Täuffelen und Walperswyl.  
Kreistierarzt: Ad. Eichenberger in Biel.  
Stellvertreter: J. Jakob in Biel.
- II. Kreis: Kirchgemeinden Mett, Gottstadt und Bürglen.  
Kreistierarzt: J. Jakob in Biel.  
Stellvertreter: Ad. Eichenberger in Biel.

**Oberhasli** (bildet nur einen Kreis).

Kreistierarzt: E. Aellen in Meiringen.

Stellvertreter: Unbesetzt.

**Pruntrut.**

- I. Kreis: Gemeinden Pruntrut, Fontenais, Bressaucourt, Courtedoux, Courchavon, Courgenay und Cornol.  
Kreistierarzt: P. Farine in Pruntrut.  
Stellvertreter: J. Guillerey in Pruntrut.
- II. Kreis: Gemeinden Cœuve, Damphreux, Lugnez, Montignez, Beurnevésin, Bonfol und Vendlincourt.  
Kreistierarzt: J. Bailly in Cœuve.  
Stellvertreter: Th. Bouvier in St. Ursanne.
- III. Kreis: Gemeinden Rocourt, Reclère, Roche d'Or, Damvant, Chevenez, Bure, Grandfontaine und Fahy.  
Kreistierarzt: G. Riat in Damvant.  
Stellvertreter: J. Bailly in Cœuve.
- IV. Kreis: Gemeinden Alle, Miécourt, Charmoille, Asuel, Pleujouse, Frégiécourt, Buix, Courtemanche und Boncourt.  
Kreistierarzt: J. Guillerey in Pruntrut.  
Stellvertreter: P. Farine in Pruntrut.

V. Kreis: Gemeinden St. Ursanne, Ocourt, Seleute,  
Montvoie, Montmelon und Montenol.  
Kreistierarzt: Th. Bouvier in St. Ursanne.  
Stellvertreter: G. Riat in Damvant.

### **Saanen** (bildet nur einen Kreis).

Kreistierarzt: A. Würsten in Saanen.  
Stellvertreter: J. Romang in Zweisimmen.

### **Schwarzenburg.**

Kreistierarzt für sämtliche 4 Einwohnergemeinden:  
Rud. Messerli in Schwarzenburg.  
Stellvertreter für die Einwohnergemeinde Albligen:  
S. Wyssmann in Neuenegg.  
Stellvertreter für die Einwohnergemeinden Guggis-  
berg und Rüscheegg: S. Rellstab in Riggisberg.  
Stellvertreter für die Einwohnergemeinde Wahlern:  
A. Rolli in Oberbalm.

### **Seftigen.**

I. Kreis: Kirchgemeinden Thurnen, Wattenwyl,  
Gurzelen und Kirchdorf.  
Kreistierarzt: S. Rellstab in Riggisberg.  
Stellvertreter: R. Trachsel in Niederbütschel.  
II. Kreis: Kirchgemeinde Rüeggisberg und Neunen-  
berg.  
Kreistierarzt: R. Trachsel in Niederbütschel.  
Stellvertreter: S. Rellstab in Riggisberg.  
III. Kreis: Kirchgemeinden Zimmerwald, Belp und  
Gerzensee.  
Kreistierarzt: J. Streit in Zimmerwald.  
Stellvertreter: R. Trachsel in Niederbütschel.

### **Signau.**

I. Kreis: Kirchgemeinden Lauperswyl, Rüderswyl,  
Langnau, Trub und Trubschachen.  
Kreistierarzt: Friedr. Eggimann in Langnau.  
Stellvertreter: J. Neuenschwander in Grünenmatt.  
II. Kreis: Kirchgemeinden Eggiwyl, Röthenbach,  
Signau und Schangnau.

Kreistierarzt : Friedr. Eggimann in Langnau.  
Stellvertreter : G. Stucki in Zäziwyl.

### **Obersimmenthal.**

- I. Kreis : Kirchgemeinde Boltigen.  
Kreistierarzt : J. Hirschi in Boltigen.  
Stellvertreter : J. Romang in Zweisimmen.
- II. Kreis : Kirchgemeinden Zweisimmen, Lenk und St. Stephan.  
Kreistierarzt : J. Romang in Zweisimmen.  
Stellvertreter : J. Hirschi in Boltigen.

### **Niedersimmenthal.**

- I. Kreis : Kirchgemeinden Spiez, Wimmis, Reutigen und Dientigen.  
Kreistierarzt : J. Kummer in Wimmis.  
Stellvertreter : G. Rieben in Erlenbach.
- II. Kreis : Kirchgemeinden Erlenbach, Därstetten und Oberwyl.  
Kreistierarzt : G. Rieben in Erlenbach.  
Stellvertreter : J. Kummer in Wimmis.

### **Thun.**

- I. Kreis : Ganzer Amtsbezirk (ohne Bahnhof).  
Kreistierarzt : E. Bach in Thun.  
Stellvertreter : F. Klopfenstein in Thun.
- II. Kreis : Bahnhof Thun.  
Kreistierarzt : F. Klopfenstein in Thun.  
Stellvertreter : E. Bach in Thun.

### **Trachselwald.**

- I. Kreis : Kirchgemeinden Huttwyl, Eriswyl, Dürrenroth und Walterswyl.  
Kreistierarzt : Ulr. Jordi in Huttwyl.  
Stellvertreter : Friedr. Hirsbrunner in Sumiswald.
- II. Kreis : Kirchgemeinden Affoltern, Sumiswald, Wasen und Trachselwald.  
Kreistierarzt : Friedr. Hirsbrunner in Sumiswald.  
Stellvertreter : J. Neuenschwander in Grünenmatt.

- III. Kreis: Kirchgemeinden Lützelflüh und Rüegsau.  
Kreistierarzt: J. Neuenschwander in Grünenmatt.  
Stellvertreter: Karl Eggimann in Schaffhausen  
bei Hasle.

### **Wangen.**

- I. Kreis: Gemeinden Herzogenbuchsee, Inkwyl,  
Röthenbach, Wanzwyl, Heimenhausen, Graben,  
Berken, Oberönz, Niederönz, Thörigen, Betten-  
hausen, Bollodingen, Hermiswyl und Ochlenberg.  
Kreistierarzt: G. Pärli in Herzogenbuchsee.  
Stellvertreter: F. Morgenthaler in Seeberg.
- II. Kreis: Kirchgemeinden Oberbipp und Wangen.  
Kreistierarzt: J. Meyer in Attiswyl.  
Stellvertreter: J. von Ins in Oberbipp.
- III. Kreis: Kirchgemeinde Niederbipp.  
Kreistierarzt: J. von Ins in Oberbipp.  
Stellvertreter: J. Meyer in Attiswyl.
- IV. Kreis: Kirchgemeinde Seeberg.  
Kreistierarzt: Fried. Morgenthaler in Seeberg.  
Stellvertreter: Gust. Pärli in Herzogenbuchsee.

---

## **Grenztierärzte an den Zollstätten.**

Vétérinaires frontières.

---

- I. Goumois und Chaufour: Müller, Aug., in Saigne-  
légier.
- II. La Motte: Bouvier, Théobald, in St. Ursanne.
- III. Beurnevésin und Miécourt: Bailly, J., in Cœuve.
- IV. Bressaucourt: Guillerey, J., in Pruntrut.
- V. Boncourt und Pruntrut (Bahnhof): Farine, P.,  
in Pruntrut.
- VI. Reclère, Damvant und Fahy: Riat, Gustav, in  
Damvant.
- VII. Roggenburg: Fleury, P. F., in Delsberg.

## X. Direktion des Armenwesens.

### Direction des secours publics.

~~~~~ Amtsdauer.

Direktor: Ritschard, Joh., Reg.-Rat 31. Mai 1898

Stellvertreter: Joliat, Louis, Reg.-Rat

Sekretär: Jenzer, J. J., v. Thunstetten 7. April 1901

#### Staatsarmenanstalten.

*Etablissements publics de charité.*

##### 1. Verpflegungsanstalt in Frienisberg.

Hospice d'invalides à Frienisberg.

Aufsichtskommission :

Amtsantritt.

Der Reg.-Statthalter von Aarberg,  
von Amtes wegen Präsident.

Uebersax, F., in Münchenbuchsee 1. Jan. 1891

Zimmermann, Nat.-Rat, in Aarberg „ 91

Lauper, J., Grossrat, in Seedorf „ 91

Etter, G., Grossrat, in Meikirch „ 91

Vorsteher: Gerber-Marschall, Fritz 1. Mai 95

Arzt: Dr. Stähli, J., in Schüpfen 1. Jan. 91

##### 2. Rettungsanstalten.

Maisons de discipline.

###### a) Für Knaben zu Landorf.

*Refuge pour les garçons à Landorf.*

Aufsichtskommission :

Amtsantritt.

Kasser, Direktor, in Bern, Präsident 22. Sept. 1892

Schenk, Gemeinderat, Bern 6. Mai 96

Burren, Gemeinderatspräs., in Köniz 22. Sept. 92

Hügli, Fr., Kantonsbuchhalter „ 92

Messerli, Chr., in Bern „ 92

Vorsteher: Nyffeler, Hans 15. April 94

Lehrer: Finger, Gottfr. 1 Okt. 95

Forster, Ernst 26. Sept. 96

**b) für Knaben in Aarwangen.**

*Refuge pour les garçons à Aarwangen.*

| Aufsichtskommission :             | Amtsantritt. |
|-----------------------------------|--------------|
| Der Reg.-Statthalter v. Aarwangen |              |
| von Amtes wegen Präsident.        |              |
| Morgenthaler, alt Amtsschreiber   | 11. Mai 1876 |
| Kummer, Robert, Baumeister, im    |              |
| Scheuerhof                        | 7. Juli 84   |
| Vorsteher: Engel, Sl., von Twann  | 24. Juni 94  |
| Lehrer: Gerber, Ernst             | 4. Sept. 95  |
| Krenger, Robert                   | " 95         |

**c) Für Knaben zu Erlach.**

*Refuge pour les garçons à Cerlier.*

| Aufsichtskommission :                 |             |
|---------------------------------------|-------------|
| Christen, Amtsschreiber, Präsident    | 5. Okt. 92  |
| Zingg, Friedr., alt Grossrat, zu Ins  | " 92        |
| Haldemann, Amtsrichter, in Mullen     | " 92        |
| Vorsteher: Zigerli, Adolf, von Ligerz | 22. Juni 95 |
| Lehrer: Bandi, Alb., v. Oberwyl b. B. | 2. Nov. 95  |
| Küenzi, Albert, von Erlach            | " 95        |

**d) Für Mädchen in Kehrsatz (früher in Köniz).**

*Refuge pour les filles à Kehrsatz.*

| Aufsichtskommission :                   |              |
|-----------------------------------------|--------------|
| Nigst, Oberförster, Präsident           | 6. Mai 96    |
| Hügli, Kantonsbuchhalter                | 22. Sept. 92 |
| Schwab, Verwalter der Brandver-         |              |
| sicherungsanstalt                       | " 92         |
| Flügel, Pfarrer, in Belp                | " 92         |
| Schenk, Gemeinderat, in Bern            | 6. Mai 96    |
| Vorsteher: Stelle unbesetzt.            |              |
| Lehrerinnen: Witschi, L., v. Hindelbank | 16. März 96  |
| Häubi, Emma, von Zolli-                 |              |
| kofen                                   | 19. März 97  |

**3. Erziehungsanstalt Viktoria für Mädchen in Wabern.**

*Victoria, institution pour les jeunes filles pauvres à Wabern près Berne.*

Direktion :

Blösch, Emil, Oberbibliothekar, Präsident.

Grütter, Pfarrer, in Hindelbank.  
Kummer, Direktor des eidg. Versicherungsamtes.  
Bürgi, Baumeister.  
J. Studer, alt Grossrat, Apotheker.  
Ræz, N., alt Regierungsrat.  
Dr. Rohr, Carl, Arzt.  
Stockmar, Joseph, Direktor der Jura-Simplon-Bahn.

Amtsantritt.

Vorsteher: Rohner, Otto 10. Juni 1891

Anstalts-Lehrerinnen und Erzieherinnen:

|                        |    |
|------------------------|----|
| Frl. Verena Fankhauser | 85 |
| „ Luise Binder         | 86 |
| „ Rosa Geiser          | 88 |
| „ Susanna Abplanalp    | 89 |
| „ Aline Bösiger        | 90 |
| „ Martha Furer         | 90 |
| „ Emilie Gasser        | 96 |
| „ Klara Hönger         | 96 |

### Armeninspektoren.

*Inspecteurs des pauvres.*

1. Für die Gemeinden Aarberg, Affoltern, Bargen, Kappelen, Schüpfen, Seedorf:  
Feitknecht, Alb., Pfarrer, in Schüpfen.
2. Für Kallnach, Meikirch, Niederried, Radelfingen, Lyss, Rapperswyl:  
Flückiger, Gottfried, Oberlehrer, in Bargen.
3. Für die Kirchgemeinden Aarwangen, Bleienbach, Langenthal, Thunstetten, Wynau:  
Lanz, Gottlieb, Oberlehrer, in Roggwyl.
4. Für die Kirchgemeinden Lotzwyl, Madiswyl, Melchnau, Roggwyl:  
Rüfenacht, Friedr., Pfarrer, in Bleienbach.
5. Für die Kirchgemeinden Rohrbach und Ursenbach:  
Ammann, Pfarrer, in Lotzwyl.
6. Für die Gemeinden Bümpliz, Köniz und Oberbalm:  
Unbesetzt.
7. Kreis Bern, Stadt:  
Demme, Kurt, Grossrat, in Bern.

8. Für Bolligen, Muri, Stettlen, Vechigen :  
Jäggi, M., Pfarrer, in Wohlen.
9. Für die Gemeinden Bremgarten, Kirchlindach,  
Wohlen und Zollikofen :  
Kistler, Paul, Pfarrer, in Bolligen.
10. Für den Amtsbezirk Büren :  
Bandi, Johann, in Oberwyl.
11. Für die Kirchgemeinden Hasle, Heimiswyl und  
Kirchberg (letztere mit Ausnahme von Bickigen  
und Schwanden und Rumendingen) und die Ge-  
meinde Mötschwil-Schleumen :  
Gygax, Sl., Spitalverwalter, in Burgdorf.
12. Für die Kirchgemeinden Koppigen, Krauchthal,  
Wynigen und die Gemeinden Bickigen u. Schwan-  
den und Rumendingen :  
Ziegler, Wilh., Bezirkshelfer, in Burgdorf.
13. Für die Kirchgemeinden Burgdorf, Oberburg und  
Hindelbank (ohne Mötschwyl) :  
Schnyder, Pfarrer, in Hasle.
14. Für den Amtsbezirk Erlach :  
Simmen, Friedr., Sekundarlehrer, in Erlach.
15. Für die Kirchgemeinden Bätterkinden, Limpach  
und Jegenstorf :  
Zimmermann, S., Pfarrer, in Utzenstorf.
16. Für die Kirchgemeinden Münchenbuchsee, Messen,  
Grafenried und Utzenstorf :  
Schweizer, Rud., Pfarrer, in Grafenried.
17. Für den Amtsbezirk Frutigen :  
Müller, Johann, Hauptmann, in Reichenbach.
18. Für die Kirchgemeinden Beatenberg, Brienz, Hab-  
kern, Ringgenberg :  
G. Strasser, Pfarrer, in Grindelwald.
19. Für die Gemeinden Grindelwald u. Lauterbrunnen :  
Balmer, Kaspar, Betreibungsbeamter, in Wil-  
derswyl.
20. Für die Kirchgemeinden Gsteig, Leissigen, Unter-  
seen :  
Treichsel, Ernst, Pfarrer, in Gsteig b. Interlaken.

21. Für die Kirchgemeinden Biglen und Walkringen :  
Lehmann, Jakob, Gemeinderatspräs., in Worb.
22. Für die Kirchgemeinden Wichtrach, Diessbach,  
ohne die Gemeinden des 23. Kreises :  
Unbesetzt.
23. Für die Gemeinden Ausserbirrmoos, Innerbirrmoos,  
Aeschlen, Bleiken und Otterbach :  
Althaus, Jakob, in Oberwichtrach.
24. Für die Kirchgemeinden Höchstetten und Wyl :  
P. Küng, Amtsnotar, in Münsingen.
25. Für die Kirchgemeinden Münsingen und Worb :  
Hartmann, gew. Pfarrer, in Bümpliz.
26. Für den Amtsbezirk Laupen :  
Lauterburg, Rob., Pfarrer, in Ferenbalm.
27. Für die Gemeinden Ligerz, Tüscherz und die Kirch-  
gemeinden Mett, Gottstadt und Nidau mit Sutz :  
Irlet, Karl, Handelsmann in Twann.
28. Für die Kirchgemeinden Bürglen, Walperswyl,  
Täuffelen und die Gemeinde Twann :  
Helbling, Alb., Pfarrer, in Täuffelen.
29. Für den Amtsbezirk Oberhasli :  
Otth, Hans, Notar, in Meiringen.
30. Für den Amtsbezirk Saanen :  
von Grünigen, Johann, Lehrer, am Gstad.
31. Für die Gemeinden Rüscheegg und Wahlern :  
Pfister, Joh., Sekundarlehrer, in Thurnen.
32. Für die Gemeinden Albligen und Guggisberg :  
Mosimann, Friedr., Gemeindepräs., in Rüscheegg.
33. Für die Kirchgemeinden Belp, Gerzensee und  
Zimmerwald :  
Balsiger, Gemeindeschreiber, zu Mühlethurnen.
34. Für die Kirchgemeinden Kirchdorf, Gurzelen und  
Wattenwyl :  
Flügel, Albrecht, Pfarrer, in Belp.
35. Für die Kirchgemeinden Rüeggisberg u. Thurnen :  
G. Schärer, Gemeindeschreiber, in Gerzensee.

36. Für die Gemeinden Eggiwyl, Röthenbach und Schangnau:  
Schüpbach, Johann, alt Grossrat, Signau.
37. Für die Gemeinden Langnau, Trub, Trubschachen:  
Lüthi, Kaspar, Lehrer, in Ebnit b. Lauperswyl.
38. Für die Gemeinden Lauperswyl, Rüderswyl, Signau:  
Müller, Pfarrer, in Langnau.
39. Für den Amtsbezirk Obersimmenthal:  
Schmid, Jak., Gemeinderat, in Bettelried zu Zweisimmen.
40. Für den Amtsbezirk Niedersimmenthal:  
Wüthrich, J., Gemeindeschreiber, in Erlenbach.
41. Für die Kirchgemeinden Sigriswyl und Thun:  
Haller, Pfarrer, in Hilterfingen, prov.
42. Für die Kirchgemeinden Buchholterberg, Schwarzenegg, Steffisburg und prov. Amsoldingen:  
Mühlethaler, gew. Oberlehrer, in Thierachern.
43. Für die Kirchgemeinden Hilterfingen, Blumenstein und Thierachern:  
Amsler, Fr., Pfarrer, in Amsoldingen.
44. Für die Gemeinden Rüegsau, Sumiswald und Trachselwald:  
Krenger, Friedr., Lehrer, in Langnau.
45. Für Eriswyl, Huttwyl, Lützelfüh und Wyssachsen-graben, provisorisch für Affoltern, Dürrenroth, und Walterswyl:  
Oppiger, Chr., Oberlehrer, in Rüegsbach.
46. Für die Kirchgemeinde Herzogenbuchsee:  
Ludwig, Gottfr., Pfarrer daselbst.
47. Für die Kirchgemeinden Niederbipp, Oberbipp, Wangen, Seeberg:  
Wittwer, Oberlehrer, in Herzogenbuchsee.

## XI. Direktion des Gemeinde- und Kirchenwesens.

Direction  
des affaires communales et  
des cultes.

~~~~~  
Amtsaustritt

Direktor: Minder, Joh. Reg.-Rat 31. Mai 1898

Stellvertreter: Ritschard, Reg.-Rat.

Sekretär: Mäder, Gottlieb, Fürsprecher 31. Dez. 97